LG Electronics Inc.

MMBB0341601 (1.0)

GM210 | Guía del usuario

LG Electronics Inc.

TELÉFONO CELULAR

GM210 Guía del usuario

Por favor lea atentamente esta guía antes de operar su teléfono.

Algunos de los contenidos de este manual pueden tener variaciones con el teléfono dependiendo del software o del proveedor del servicio.

Bluetooth QD ID B015027

GM210 GUÍA DEL USUARIO

- español

Parte del contenido de esta guía puede diferir de su teléfono dependiendo del software del teléfono o de su proveedor de servicio.

Contenido

Contenido 2

Introducción 5

Por su seguridad 7

Características del GM210 14

Partes del teléfono

Para empezar 20

Instalación de la tarjeta SIM y la batería

Carga de la batería 21

Desconexión del cargador 23

Tarjeta de memoria externa 24

Funciones generales 28

Llamadas 28

Entrada de texto 30

Seleccionar funciones y opciones 34

Árbol de menús 35

Tarjeta SIM 37

Tarjeta SIM

Mensajes 38

Crear nuevo mensaje

Plantillas 42

Llamadas 47

Duración de llamadas 51

Volumen de datos

Desvío de llamadas 52

Números de marcación fija

Llamada en espera 53

Contactos 54

Agregar nuevo

Buscar

Marcación rápida 55

Grupos 56

Configuraciones 57

Portal WAP 58

Inicio

Ingrese dirección

Favoritos

Páginas guardadas 59

Guardar una página

Historial

Ver el historial del navegador

Configuraciones 60

Mis cosas 62

Imágenes

Mis Sonidos 63

Videos 64

Juegos y aplicaciones 65

Otros

Tarjeta de memoria

Multimedia 66

Cámara

Videocámara 68

Música 69

Radio FM 78

Grabador de voz 79

Juegos y aplicaciones 80

Juegos y aplicaciones

Configuraciones

Herramientas 81

Menú rápido

Alarmas

Calculadora

Cronómetro 82

Conversor

Horario mundial

Organizador 83

Calendario

Tareas

Notas 84

Notas secretas

Configuración 85

Perfiles

Teléfono

Auto bloqueo del teclado

Pantalla

Tema de pantalla

Conectividad 86

Bluetooth

Fecha y hora 90

Seguridad

Solicitud de código PIN

Restaurar configuraciones 92

Restaurar configuraciones

Contenido

Accesorios 93
Contrato de licencia del usuario final de Gracenote® 94
Resolución de problemas 96

Introducción

Felicitaciones por haber comprado el teléfono celular avanzado y compacto GM210, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicación digital móvil.

Esta guía del usuario contiene información importante sobre el uso y funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información con detenimiento para lograr un desempeño óptimo y para evitar cualquier daño o uso incorrecto del teléfono. Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados en esta guía del usuario podría anular la garantía de este equipo.

Introducción

¡ADVERTENCIA!

- Los teléfonos celulares deben estar apagados en todo momento en las aeronaves.
- No sostenga el teléfono en la mano al manejar.
- No use el teléfono cerca de gasolinerías, depósitos de combustible, plantas químicas u operaciones de demolición.
- Para su seguridad, use ÚNICAMENTE las baterías y los cargadores ORIGINALES especificados.
- No manipule el teléfono con las manos mojadas mientras esté cargándose. Podría ocasionar choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, pueden representar riesgo de asfixia.
- No cargue el terminal cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre ningún tipo de tela. El teléfono debe cargarse en un lugar bien ventilado.

¡PRECAUCIÓN!

- Apague el teléfono en todas las áreas donde lo requieran regulaciones especiales. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar los equipos médicos sensibles.
- No todas las redes celulares cuentan con llamadas de emergencia. Por tanto, nunca debe depender sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia.
- Use solamente accesorios ORIGINALES para evitarle daños al teléfono.
- Todos los transmisores de radio tienen riesgos de interferencia con equipos electrónicos que estén muy próximos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
- Se debe deshacer de las baterías de acuerdo con la legislación pertinente.
- No desarme el teléfono ni la batería.
- Si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto, puede producirse una explosión.

Por su seguridad

Lea estos sencillos lineamientos. De lo contrario, puede ser peligroso o ilegal.

Exposición a la energía de radiofrecuencia

Información de exposición a ondas radiales y tasas de absorción específicas (SAR)

Este modelo de teléfono celular GM210 fue diseñado para cumplir con los requisitos de seguridad correspondientes a la exposición a las ondas radiales. Esos requisitos se basan en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad concebidos para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas para SAR se llevan a cabo vía una metodología estandarizada con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.
- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por el Comité Internacional para las Radiaciones No- Ionizantes (INIRC) es de 2 W/kg promediado en diez (10) gramos de tejido.

Por su seguridad

- El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono para su uso en el oído es de 0,331 W/kg (10 gramos), y cuando se lo usa sobre el cuerpo es de 0,625 W/Kg (10 gramos).
- Información de datos SAR para residentes de países o regiones que hayan adoptado el límite SAR recomendado por el IEEE (del inglés Institute of Electrical and Electronics Engineers), que es de 1,6 W/kg promediados en un (1) gramo de tejido.

Cuidado y mantenimiento del producto

ADVERTENCIA

Sólo use baterías, cargadores y accesorios aprobados para su uso con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo puede invalidar toda aprobación o garantía aplicable al teléfono, y podría ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un técnico de servicio calificado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Manténgala alejado de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer.
- No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- Apague el teléfono en toda área donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar los equipos médicos sensibles.
- No manipule el teléfono con las manos mojadas mientras esté cargándose. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.

- No cargue el terminal cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar la parte exterior de la unidad (no use solventes, como benceno o alcohol).
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre ningún tipo de tela.
- El teléfono debe cargarse en un lugar bien ventilado.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante, ya que podría dañarse el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No toque la antena innecesariamente.

Funcionamiento eficiente del teléfono

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.

- No use su teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo interior del saco.
- Los teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos.
- Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

Seguridad al conducir

Compruebe las leyes y las regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- Preste total atención a la conducción del vehículo.
- Use un manos libres, si está disponible.
- Salga del camino y estacione antes de realizar o contestar una llamada si así lo requirieran las condiciones de manejo.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, tales como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no la obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podría causar que las bolsas de aire no se activen o provocar serios daños por mal funcionamiento.
- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentre cerca de alguna ruta.

Protección de los oídos

Si se expone a sonidos muy fuertes por largos períodos, la audición puede verse perjudicada. Por tal motivo, le recomendamos que no encienda ni apague el teléfono móvil cuando lo tenga cerca del oído. También le aconsejamos que el volumen tanto de la música como de las llamadas esté a un nivel razonable.

Zona de explosiones

No use el teléfono en lugares donde haya explosiones. Observe las restricciones y respete las normas o reglas.

Atmósferas potencialmente explosivas

- No use el teléfono en un punto de recarga de combustible.
- No lo use cerca de combustible o químicos.
- No debe transportar ni guardar líquidos o gases inflamables o explosivos en el mismo compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil y los accesorios.

En una aeronave

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en una aeronave.

- Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.
- No lo utilice sin autorización de la tripulación aunque el avión permanezca en tierra.

Niños

Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, pueden representar riesgo de asfixia.

Llamadas de emergencia

No todas las redes celulares cuentan con llamadas de emergencia. Por tanto, nunca debe depender sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio local.

Información y cuidado de la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo antes de recargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, no hay efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.

Por su seguridad

- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no funcione adecuadamente. La batería puede recargarse cientos de veces antes de que se necesite reemplazarla.
- Si no utilizó la batería por un largo período de tiempo, recárguela para maximizar el funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, como sería el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar el funcionamiento.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, solicite asesoramiento al distribuidor o al centro de servicio técnico autorizado de LG Electronics más cercano a su domicilio.
- Una vez que el teléfono esté totalmente cargado, siempre desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía innecesariamente.

¡ADVERTENCIA!

- *Los teléfonos celulares deben estar apagados en todo momento en las aeronaves.*
- *No sostenga el teléfono en la mano al manejar.*
- *No use el teléfono cerca de gasolinerías, depósitos de combustible, plantas químicas u operaciones de demolición.*
- *Para su seguridad, use ÚNICAMENTE las baterías y los cargadores ORIGINALES especificados.*
- *No manipule el teléfono con las manos mojadas mientras esté cargándose. Podría ocasionar choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.*
- *Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, pueden representar riesgo de asfixia.*
- *No cargue el terminal cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.*
- *No cargue el teléfono si está apoyado sobre ningún tipo de tela. El teléfono debe cargarse en un lugar bien ventilado.*

¡PRECAUCIÓN!

- *Apague el teléfono en todas las áreas donde lo requieran regulaciones especiales. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar los equipos médicos sensibles.*
- *No todas las redes celulares cuentan con llamadas de emergencia. Por tanto, nunca debe depender sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia.*
- *Use solamente accesorios ORIGINALES para evitarle daños al teléfono.*

Características del GM210

Partes del teléfono

1. Auricular

2. Pantalla principal

3. Tecla Llamar/Contestar

Llama un número marcado y contesta las llamadas entrantes. En la pantalla principal muestra el registro de llamadas.

4. Teclas alfanuméricas

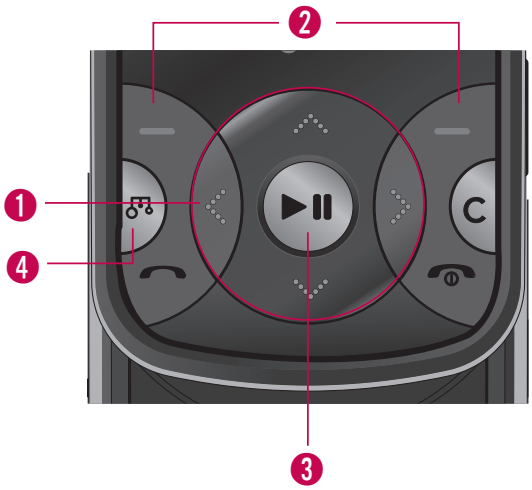
- **En la pantalla principal:** permite ingresar los números para marcar.
  Mantenga presionado
  0+ – Llamadas internacionales
  1 – Llama a su buzón de voz
  2abc a 9wxyz – Marcación rápida
- **En modo de edición:** Ingresa números y caracteres.

5. Tecla Borrar

- Permite borrar un carácter cada vez que se presiona. Mantenga presionada la tecla para borrar todo lo introducido.

6. Tecla Encender/Apagar/Finalizar

- Apaga o enciende (mantener presionada).
- Termina o rechaza una llamada.



1. Tecla de navegación

- **En la pantalla principal:**
  - **Brevemente:** Nuevo mensaje.
  - **Brevemente:** permite ir al menú de su operadora.
  - **Brevemente:** permite ir a contactos.
  - **Brevemente:** permite ir al menú de Juegos y aplicaciones.
- **En menús:** permite desplazarse por los menús.

2. Teclas de función (izquierda y derecha)

- Estas teclas realizan la función indicada en la parte inferior de la pantalla.

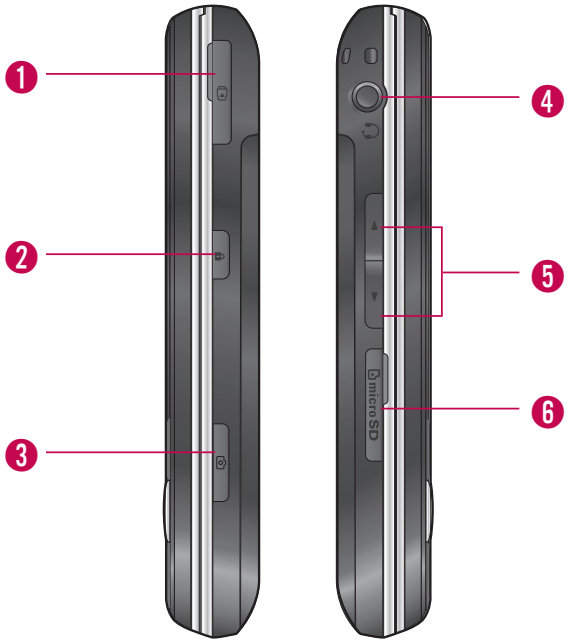
3. Tecla Central

- Permite iniciar el navegador de una manera rápida.

4. Reproductor MP3

- Puede acceder al reproductor de MP3 presionando esta tecla.

Características del GM210



1. Conector del cargador, auricular y cable USB.

Nota

Asegúrese de que el teléfono esté encendido, la tarjeta de memoria esté insertada y en modo de inactividad antes de conectar el cable USB para el almacenamiento masivo.

2. Tecla de bloqueo/desbloqueo

3. Botón de captura

4. Conector de auricular

5. Teclas laterales

- **En la pantalla principal (abierto):** permiten ajustar el volumen del tono de timbre.
- **Durante una llamada:** permiten ajustar el volumen del auricular.
- **Durante la reproducción de música MP3:** permiten ajustar el volumen del audio.

6. Ranura para tarjeta de memoria externa

Cubierta de la batería
Lente de la cámara
Batería
Ranura para tarjeta SIM

Información en pantalla

Área	Descripción
Línea superior	Muestra varios iconos.
Líneas centrales	Muestra mensajes, instrucciones y cualquier clase de información que usted introduzca; por ejemplo, el número al que va a llamar.
Línea inferior	Muestra las funciones que las dos teclas de función tienen asignadas en ese momento.

Nota

* La calidad de la conversación puede variar según la cobertura de red. Cuando la potencia de la señal es inferior a dos barras, es posible que experimente silencios, abandono de la llamada y audio deficiente.
Tenga en cuenta las barras de la red como indicador para las llamadas. Cuando no aparece ninguna barra, significa que no hay cobertura de red: en ese caso, no tendrá acceso a ningún servicio de red (llamadas, mensajes y demás).

Pantalla principal

Barra de estado

A continuación se muestra una tabla en la que se explica el significado de algunos de los iconos que se pueden ver en la barra de estado.

Icono	Descripción
	Indica la potencia de la señal de la red.
	Indica que está disponible el servicio GPRS.
	Indica que está disponible el servicio EDGE.
	Indica que hay una llamada en curso.
	Desvío de llamadas activado.
	Indica que el teléfono está accediendo al navegador.
	Indica que se ha activado el Modo avión.
	Ha recibido un mensaje.
	Ha recibido un correo de voz.
	Perfil General activado.
	Perfíl Silencioso activado.
	Perfil Fuerte activado.
	Perfil Auriculares activado.
	Podrá visualizar uno de los tres tipos de perfil personalizado.
	Le comunica el estado de la batería.
R	Muestra que está usando un servicio de roaming.
	La alarma se ha configurado y está activada.
	Indica que tiene un evento en el calendario.
	Indica que se instaló una memoria externa.

Para empezar

Instalación de la tarjeta SIM y la batería

Compruebe que el teléfono esté apagado antes de extraer la batería.

1. Extraiga la tapa de la batería.

Presione el pestillo de liberación de la batería y deslice la tapa de la batería hacia la parte inferior del teléfono.Quite la tapa de la batería.

Nota

Si extrae la batería del teléfono cuando está encendido, el teléfono podría funcionar mal.

2. Extraiga la batería.

Sostenga el borde superior de la batería y quítela del compartimiento.

3. Inserte la tarjeta SIM.

Inserte la tarjeta SIM en el soporte. Deslice la tarjeta SIM hasta colocarla en su lugar. Asegúrese de que la tarjeta esté insertada de manera apropiada y que el área de contacto dorada de la tarjeta mire hacia abajo. Para extraer la tarjeta SIM, ejerza una leve presión y deslícela en la dirección contraria.

Inserción de la tarjeta SIM

Extracción de la tarjeta SIM

¡PRECAUCIÓN!

El contacto metálico de la tarjeta SIM puede dañarse con facilidad si se raya. Preste especial atención a la tarjeta SIM al manipularla. Siga las instrucciones que acompañan a la tarjeta SIM.

4. Inserte la batería.

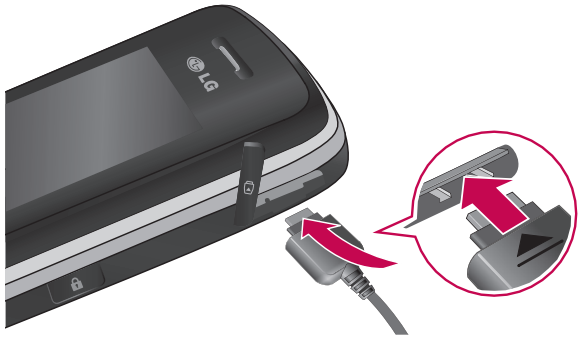
Inserte primero la parte inferior de la batería en el borde inferior del compartimiento de la batería. Presione la parte superior de la batería hasta que encaje en su sitio.

5. Vuelva a colocar la tapa de la batería.

Coloque la tapa de la batería en su lugar en el teléfono y deslícela hasta que haga un clic.

Carga de la batería

Para conectar el cargador de tomacorriente al teléfono, primero debe tener instalada la batería.



1. Una vez que haya colocado la batería, conecte el cable del cargador de viaje en la ranura del lado derecho del teléfono. Cerciórese de que la flecha en el conector del cable esté apuntando hacia el frente del teléfono.

Para empezar

2. Conecte el otro extremo del cargador de tomacorriente en el enchufe del tomacorriente. Utilice únicamente el cargador de baterías incluido.
3. Las barras móviles del icono de baterías se detendrán después de que la carga se haya completado.

¡PRECAUCIÓN!

- *No fuerce el conector porque podría dañarse el teléfono o el cargador de viaje.*
- *Inserte el cargador de la batería de modo vertical en el tomacorriente de la pared.*
- *Si utiliza el cargador de batería fuera de su país, use un cargador para lograr la configuración adecuada.*
- *No extraiga la batería ni la tarjeta SIM mientras se está cargando.*

¡ADVERTENCIA!

- *Desenchufe el cable de alimentación y el cargador durante tormentas eléctricas para evitar descargas eléctricas o incendios.*
- *Asegúrese de que la batería no entre en contacto con objetos punzantes, como las uñas o los dientes o de los animales. Existe riesgo de incendio.*
- *No realice ni responda llamadas mientras cargue el teléfono ya que podría generar un cortocircuito en el teléfono y/o choque eléctrico o incendio.*

Desconexión del cargador

1. Cuando se haya terminado de cargar, las barras del icono de batería dejan de moverse, y en la pantalla aparece "Batería cargada, desconecte el cargador".
2. Desenchufe el cargador del tomacorriente. Para desconectar el cargador del teléfono, tire suavemente del cable con cuidado de hacerlo de la parte del conector y no del cable.

Nota

- Antes de usar el teléfono por primera vez, compruebe que la batería esté totalmente cargada.
- No extraiga la batería ni la tarjeta SIM mientras se está cargando.
- En caso de que la batería no esté cargada correctamente, apague y encienda el teléfono con la tecla de encendido y, luego, vuelva a cargar la batería. Después de quitar y volver a colocar la batería, vuelva a recargarla.

Tarjeta de memoria externa

Como insertar una tarjeta de memoria externa

Es posible expandir la memoria del teléfono con una tarjeta MicroSD.
NOTA: La tarjeta de memoria externa es un accesorio opcional.

1 Apague el teléfono. Si inserta o extrae la tarjeta de memoria cuando el teléfono está encendido, los archivos guardados en la tarjeta podrían dañarse. Abra la cubierta de la ranura para la tarjeta de memoria externa, ubicada al costado derecho del teléfono.

2 Deslice la tarjeta de memoria en la ranura hasta que encaje en su lugar.

3. Inserte la tarjeta SIM en la ranura. Los contactos dorados deben permanecer hacia abajo. Si la tarjeta de memoria no ingresa fácilmente en la ranura, es posible que esté intentando insertarla en una posición incorrecta o que haya un objeto extraño en la ranura.
4. Cierre la protección de la ranura.
5. Para extraer la tarjeta de memoria, apague el teléfono. Abra la protección de la ranura y pulse con la punta del dedo la micro SD para acitvar el mecanismo de eyección. Posteriormente retire con cuidado la memoria.

Nota

- Evite utilizar la tarjeta de memoria cuando la batería esté baja.
- Al grabar en la tarjeta, espere a que se complete la operación antes de extraer la tarjeta.
- La tarjeta está diseñada para que entre fácilmente en el teléfono de una sola manera.

Nota

- No la arquee ni la fuerce para que entre en la ranura.
- No inserte ninguna tarjeta de memoria que no sea en formato microSD.
- Tras insertar la tarjeta microSD en el teléfono, verifique el área de iconos en la pantalla.
- Si aparece el icono de error de memoria , la tarjeta de memoria no está formateada o no es compatible con el teléfono.
- En ese caso, intente formateando la tarjeta de memoria.
- Si el icono de error de memoria sigue en el área de iconos de la pantalla, comuníquese con el centro de servicios.

Para obtener más información sobre las tarjetas microSD, consulte el manual de instrucciones de la tarjeta de memoria.

Formatear la tarjeta de memoria externa

Antes de comenzar a utilizar la tarjeta de memoria, debe formatearla. Una vez insertada la tarjeta, seleccione **Menú** > **Configuraciones** > **Administrador de memoria** > **Memoria externa** y luego seleccione **Formatear**.

Introduzca el código de seguridad que por lo general son 4 ceros "0000". Su tarjeta quedará formateada y lista para su uso.

Encender el teléfono

Compruebe que la tarjeta SIM esté en el teléfono y que la batería esté cargada. Mantenga presionada la Tecla **Encender/Apagar/Finalizar** hasta que se encienda el teléfono. Introduzca el código PIN de la tarjeta SIM que se le entregó si la opción Solicitud del código PIN está activada. Después de algunos segundos, estará registrado en la red.

Apagar el teléfono

Mantenga presionada la Tecla Encender/Apagar/Finalizar hasta que se apague el teléfono. El teléfono puede tardar unos segundos en apagarse. Durante este proceso, no vuelva a encender el teléfono.

Códigos de acceso

Los códigos de acceso que se describen en esta sección sirven para evitar que el teléfono se utilice sin su autorización. Los códigos de acceso (salvo los códigos PUK y PUK2) pueden modificarse vía la función **Cambiar códigos** en el menú **Configuraciones ,Seguridad**.

Código PIN

El código PIN (Número de identificación personal) protege su tarjeta SIM de usos no autorizados. El código PIN suele suministrarse junto con la tarjeta SIM. Cuando la opción de solicitud de código PIN esté activada, el teléfono solicitará el código PIN cada vez que se enciende. Cuando la opción de solicitud de código PIN esté desactivada, el teléfono se conecta directamente a la red, sin el código PIN.

Código PIN2

El código PIN2, que se suministra junto con algunas tarjetas SIM, se necesita para acceder a algunas funciones como **Números de marcación fija.** Estas funciones sólo están disponibles si la tarjeta SIM las admite. Comuníquese con su proveedor de red para obtener más información.

Código PUK (entre 4 y 8 dígitos)

El código PUK (tecla de desbloqueo de PIN) se necesita para cambiar un código PIN bloqueado. Es posible que el código PUK se suministre junto con la tarjeta SIM. De no ser así, comuníquese con su operador de red para obtener el código. Si lo pierde, también debe comunicarse con su operador de red.

Código PUK2 (entre 4 y 8 dígitos)

El código PUK2, que viene con algunas tarjetas SIM, se necesita para cambiar el código PIN2 bloqueado. Si lo pierde, también debe comunicarse con su operador de red.

Código de seguridad (entre 4 y 8 dígitos)

El código de seguridad protege contra el uso no autorizado del teléfono. El código de seguridad predeterminado es "0000" y se necesita si se desea borrar todas las entradas del teléfono y activar el menú que sirve para restaurar la configuración.
Además, el código de seguridad se necesita para habilitar o deshabilitar la función de bloqueo del teléfono para evitar el uso no autorizado del teléfono. El código de seguridad predeterminado se puede modificar desde el menú **Seguridad**.

Funciones generales

Llamadas

Hacer una llamada

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido.
2. Ingrese un número de teléfono, incluido el código de área.

▶ Mantenga presionada la tecla C para borrar todo el número.

3. Presione la tecla para realizar la llamada.
4. Para finalizar la llamada, presione la tecla .

Realizar una llamada desde la lista del historial de llamadas

1. En la pantalla principal, presione la tecla y se mostrarán los números de teléfono de las últimas llamadas entrantes, salientes y perdidas.
2. Seleccione el número deseado con la tecla de navegación hacia arriba/abajo.
3. Presione la tecla .

Hacer una llamada internacional

1. Mantenga presionada la tecla 0+ para ingresar el prefijo internacional. El caracter '+' selecciona automáticamente el código de acceso internacional.
2. Introduzca el código de país, el código de área y el número de teléfono.
3. Presione la tecla .

Finalizar una llamada

Cuando la llamada haya finalizado, presione la tecla .

Cómo hacer una llamada desde Contactos

Puede guardar nombres y números de teléfono que marca con frecuencia en la tarjeta SIM, además de en la memoria del teléfono, conocida como lista de contactos. Puede marcar un número con sólo buscarlo en los contactos.

Contestar una llamada

Al recibir una llamada, el teléfono suena y aparece en pantalla el icono intermitente en forma de teléfono. Si la persona que llama puede ser identificada, se mostrará el número de teléfono (o el nombre, si está guardado en los contactos).

1. Para contestar una llamada entrante, abra el teléfono una vez que se haya establecido la opción de abrir la tapa como modo de respuesta. Puede modificar el modo de respuesta de la manera que desee vía la función **Modo de respuesta**.

Nota

Si el modo de respuesta se estableció en **Pulse cualquier tecla,** puede responder las llamadas presionando cualquier tecla, excepto la tecla o la tecla de función derecha.

- Para rechazar una llamada entrante cuando la tapa esté cerrada, mantenga presionada la Tecla **Encender/Apagar/Finalizar**.
- Puede contestar una llamada mientras usa otras funciones del menú.

2. Para finalizar la llamada, cierre la tapa o presione la tecla . (Si esté usando auriculares, la llamada continúa aun después de cerrar la tapa).

Intensidad de la señal

Puede comprobar la intensidad de la señal vía el indicador de señal ( ) en la pantalla de su teléfono.
La potencia de la señal puede variar, especialmente en lugares cerrados. Si se ubica cerca de una ventana, es posible que la recepción mejore.

Entrada de texto

Puede ingresar caracteres alfanuméricos usando el teclado del teléfono.
Por ejemplo, puede guardar nombres en los contactos, escribir un mensaje, crear un saludo personal. El teléfono cuenta con los siguientes métodos de entrada de texto.

Modo T9 (T9 Abc)

Este modo le permite ingresar palabras sólo con una presión de tecla por letra. Cada tecla en el teclado tiene más de una letra. El modo T9 compara automáticamente la presión de las teclas con un diccionario interno a fin de determinar la palabra correcta; de esta manera, se usan menos teclas que con el modo ABC tradicional. Esto a veces se conoce como texto predictivo.

Modo ABC

Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla que tiene impresa la letra requerida una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca la letra.

Modo 123 (modo de número)

Capture los números utilizando una pulsación de tecla por número. Para pasar al modo 123 en un campo de entrada de texto, presione la tecla # hasta que aparezca el Modo 123.

Cambio del modo de entrada de texto

1. Cuando se encuentre en un campo que permita la entrada de caracteres, verá un indicador de modo de entrada de texto en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Cambie el modo de entrada de texto al presionar la tecla #. Puede comprobar el modo de entrada de texto actual en la esquina superior derecha de la pantalla.

Uso del modo T9

El modo de entrada de texto predictivo T9 permite ingresar palabras fácilmente al presionar una mínima cantidad de teclas. Cada vez que usted presiona una tecla, el teléfono comienza a mostrar los caracteres que cree que desea escribir, a partir del diccionario incorporado. También puede agregar palabras al diccionario. A medida que se agregan nuevas palabras, la palabra cambia para reflejar el término más probable del diccionario.

1. Cuando está en el modo de entrada de texto predictivo T9, comience a ingresar una palabra presionando las teclas 2 abc a 9 wxyz. Presione una tecla por letra.

- La palabra cambia a medida que se escriben las letras. Ignore lo que aparece en la pantalla hasta que termine de escribir la palabra completa.

- Si al terminar de escribir aún no se muestra la palabra deseada, presione la tecla * una o más veces para alternar entre las otras opciones de palabras.

Ejemplo

Presione 2436 para escribir **Bien**

- Si la palabra deseada no figura en la lista de opciones de palabras, agréguela con el modo ABC.
- También puede desactivar el modo T9 si selecciona otro modo de entrada de texto. En forma predeterminada, el teléfono tiene el modo T9 desactivado.

2. Escriba toda la palabra antes de editar o borrar lo que está escribiendo.
3. Complete cada palabra con un espacio vía la tecla 0 o >.
   Para borrar letras, mantenga presionada la tecla C. Mantenga presionada la tecla C para borrar las letras rápidamente, una tras otra.

Uso del modo ABC

Use las teclas 2 a 9 para ingresar el texto.

1. Presione la tecla que tenga la letra deseada:

- Una vez para la primera letra.
- Dos veces para la segunda letra.
- Y así sucesivamente.

2. Para insertar un espacio, presione la tecla de navegación derecha > una vez.
   Para borrar letras, presione la tecla C.

Uso del modo 123 (modo de número)

El modo 123 le permite ingresar números en un mensaje de texto (un número de teléfono, por ejemplo). Presione las teclas correspondientes a los dígitos que quiere marcar y luego regrese manualmente al modo de entrada de texto que corresponda.

Uso del modo Símbolo

Para ingresar un símbolo, seleccione **Opc.** > **Insertar** > **Símbolos**, o presione la tecla *. Use las teclas de navegación y las numéricas para seleccionar el símbolo que desea y presione la tecla central de navegación.

Seleccionar funciones y opciones

El teléfono ofrece una serie de funciones que le permitirán personalizarlo. Estas funciones se disponen en menús y submenús, a los que se accede vía las dos teclas de función marcadas. Cada menú y submenú permite ver y modificar las configuraciones de una función en particular.

Las funciones de estas dos teclas varían según el contexto en el que se las utilice; el rótulo que se ve en la parte inferior de la pantalla justo sobre cada una de estas teclas indica su función en ese momento.

Presione la tecla de función izquierda para acceder al menú disponible.

Presione la tecla de función derecha para acceder al menú de registro de llamadas.

Árbol de menús

En este teléfono, el menú se puede mostrar de dos maneras. Se puede mostrar como **Estilo cuadrícula** o **Estilo lista**.
Observe que las opciones del número de menú varían según la vista.
El teléfono está configurado de manera predeterminada para mostrar el menú en la vista de cuadrícula, por lo tanto, todas las selecciones de número de menú que se muestran a lo largo del manual corresponden a esa configuración.

Puede ir al menú que desee a través de la tecla de función izquierda **[Menú]** y las teclas de navegación. Además, puede tomar un atajo si presiona la tecla del número que corresponde al menú deseado después de presionar la tecla de función izquierda [**Menú**].

1. Llamadas
1.1 Registro de llamadas
1.2 Duración de llamadas
1.3 Volumen de datos
1.4 Desvío de llamadas
1.5 Restricción de llamada
1.6 Números de marcación fija
1.7 Llamada en espera
1.8 Configuraciones comunes

2. Mensajes
2.1 Crear nuevo msj
2.2 Buzón de entrada
2.3 Buzón de e-mail
2.4 Borradores
2.5 Buzón de salida
2.6 Enviados
2.7 Mis carpetas
2.8 Plantillas
2.9 Emoticonos
2.0 Configuraciones

3. Organizador
3.1 Calendario
3.2 Tareas
3.3 Notas
3.4 Notas secretas
3.6 Configuraciones

Árbol de menús

4. Multimedia
4.1 Cámara
4.2 Videocámara
4.3 Música
4.4 Radio FM
4.5 Grabador de voz

5. Portal WAP
5.1 Página de inicio
5.2 Ingrese dirección
5.3 Favoritos
5.4 Páginas guardadas
5.5 Historial
5.6 Configuraciones

6. Música
6.1 Música

7. Mis cosas
7.1 Imágenes
7.2 Mis sonidos
7.3 Videos
7.4 Juegos y aplicaciones
7.5 Otros
7.6 Tarjeta de memoria

8. Contactos
8.1 Agregar nuevo
8.2 Buscar
8.3 Marcación rápida
8.4 Grupos
8.5 Números de servicio
8.6 Número propio
8.7 Mi tarjeta de visita
8.8 Configuraciones

9.Tarjeta SIM

*. Herramientas
*.1 Menú rápido
*.2 Alarmas
*.3 Calculadora
*.4 Cronómetro
*.5 Conversor
*.6 Horario mundial
*.7 Mis servicios

0. Juegos y aplicativos
0.1 Juegos y aplicaciones
0.2 Configuraciones

#. Configuraciones
#.1 Perfiles
#.2 Teléfono
#.3 Pantalla
#.4 Conectividad
#.5 Fecha y Hora
#.6 Seguridad
#.7 Administrador de memoria
#.8 Restaurar configuraciones

Tarjeta SIM

La función de este menú dependerá su proveedor de servicios.

Mensajes

Crear nuevo mensaje

Este menú incluye funciones relacionadas con los servicios de mensajes cortos (SMS), mensajes multimedia (MMS), e-mail y mensajes de servicio de red.

Mensaje

Puede escribir y editar un mensaje.

1. Para escribir un mensaje presione **Crear nuevo msj**.
2. Elija entre **Mensaje** o **E-mail**.
3. Para facilitar la entrada del texto, utilice la función T9.
4. Presione la tecla de función izquierda **Opc.** para acceder a las siguientes opciones.

▶ **Insertar**

- **Imagen:** puede insertar imágenes disponibles para los mensajes.
- **Video:** puede insertar videos disponibles para los mensajes.
- **Sonido:** puede insertar sonidos disponibles para los mensajes.
- **Símbolos:** puede agregar caracteres especiales.
- **Plantillas:** puede usar plantillas de texto que ya están establecidas en el teléfono.
- **Emoticonos:** puede insertar emoticones.
- **Nombre y Número:** puede agregar números de teléfono o direcciones de e-mail a los contactos.
- **Nueva diapositiva:** seleccione esta opción para agregar una nueva diapositiva.
- **Asunto:** seleccione esta opción para ingresar un asunto.
- **Más:** seleccione esta opción para agregar un contacto, un evento, notas, tareas o su tarjeta de visita.

Después de insertar un elemento podrá acceder a estas opciones:

▶ **Guardar en:** permite almacenar los mensajes en **Borradores** o como **Plantilla multimedia** (será posible almacenar el mensaje como una plantilla multimedia).

- **Vista previa:** (menú dinámico) permite mostrar una vista preliminar de los mensajes multimedia creados.
- **Ver anexo:** (menú dinámico) permite ver las listas de los adjuntos.
- **Configurar diapositiva:** (menú dinámico) permite establecer la duración de la diapositiva del mensaje multimedia.
- **Eliminar:** (menú dinámico) permite eliminar una diapositiva, un asunto o un medio adjunto (imagen, video, sonido y adjunto).
- **Fijar prioridad**: Puede establecer la prioridad del mensaje seleccionado.
- **Método de entrada:** permite activar/desactivar el modo de entrada T9.
- **Idioma de escritura:** permite seleccionar el idioma para el modo de entrada T9.
- **Agregar al diccionario:** permite ingresar una nueva palabra en el diccionario al seleccionar Nueva palabra T9.

Nota

Si selecciona una imagen mientras escribe un mensaje multimedia, tardará al menos unos tres segundos en cargarse. Además, durante el tiempo de carga no podrá activar ninguna tecla. Después de los tres segundos, podrá escribir un mensaje multimedia.

Buzón de entrada

Se emitirá una alerta cuando reciba mensajes. Se almacenarán en el Buzón de entrada.

Si el teléfono muestra el mensaje "**No hay espacio para el mensaje SIM**", deberá borrar sólo los mensajes del Buzón de entrada.

Mensajes

Mensaje SIM

El término mensaje SIM hace referencia a un mensaje que se ha almacenado en la tarjeta SIM, como excepción.

En caso de mensajes multimedia que se hayan notificado, deberá esperar hasta que se complete la descarga y procesamiento del mensaje.

Para leer un mensaje, seleccione uno de los mensajes y al presionar la tecla de función izquierda **Opc**. estarán disponibles:

- **Responder:** permite responder el mensaje recibidos.
- **Reenviar:**se usa para reenviar el mensaje seleccionado a otra persona.
- **Llamar:** permite llamar al remitente.
- **Guardar número:** permite guardar el número de teléfono del remitente en los contactos.
- **Borrar:** permite borrar el mensaje actual.
- **Crear nuevo msj:** permite crear un nuevo mensaje.
- **Marcar/Desmarcar:** después de seleccionar los mensajes que desea eliminar, permite borrar los mensajes seleccionados.
- **Copiar y mover:** esta opción le permite que copie y mueva la mensaje que desee.
- **Filtro:** se usa para filtrar solamente los mensajes que desea visualizar.
- **Info. de mensaje:** permite ver la información sobre los mensajes recibidos.

Buzón de e-mail

Desde este menú, puede conectarse al buzón de e-mail para recuperar los nuevos mensajes de e-mail o puede ver los mensajes de e-mail recuperados anteriormente sin iniciar sesión.

Borradores

En este menú usted puede ver los mensajes que guardó anteriormente o que no terminó de escribir.

Están disponibles en **Opc** las opciones siguientes:

- **Enviar:** Permite enviar el mensaje.
- **Llamar:** permite llamar al número al que anteriormente le iba a mandar el mensaje.
- **Borrar:** permite borrar el mensaje que elija.
- **Crear nuevo msj:** permite crear un nuevo mensaje o e-mail.
- **Marcar/Desmarcar:** después de seleccionar los mensajes que desea eliminar, presione **Opc.** y podrá seleccionar la opción **Borrar.**
- **Filtro:** permite filtrar los distintos tipos de mensajes en Todos, SMS, MMS o E-mail.
- **Info. de mensaje:** permite acceder a las informaciones del mensaje.

Buzón de salida

Este menú permite ver los mensajes que están a la espera de ser enviados o que no se enviaron por alguna razón.Una vez enviado satisfactoriamente, el mensaje se moverá a la carpeta de elementos enviados.

Están disponibles en **Opc.** las opciones siguientes:

- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje seleccionado.
- **Guardar en Borradores:** Permite guardar el mensaje seleccionado en la carpeta de borradores.
- **Editar**: Puede cambiar el mensaje antes de enviarlo.
- **Llamar:** permite llamar al número al cual usted envió el mensaje.
- **Borrar:** permite borrar el mensaje.
- **Crear nuevo msj:** Permite crear un nuevo mensaje para enviarlo al destinatario.

- **Info. de mensaje:** muestra información sobre el mensaje seleccionado.

Enviados

Este menú le permite ver los mensajes ya enviados. Puede comprobar la hora y el contenido de los mensajes.

Mis carpetas

Puede crear carpetas para guardar los mensajes.

Plantillas

Plantillas de texto

El teléfono cuenta con las siguientes planillas de texto:

- **Estoy en una reunión. Te llamaré más tarde.**
- **Estoy conduciendo. Te llamaré más tarde.**
- **Perdón, no puedo responder en este momento.**
- **¡Perfecto!**
- **Llámame, por favor.**
- **¿Dónde estás?**
- **Lo siento, llegaré tarde.**

Están disponibles en **Opc.** las opciones siguientes:

- **Agregar nuevo:** agregar nuevas plantillas.
- **Editar:** use esta función para escribir un nuevo mensaje o editar el mensaje de plantilla seleccionado de la lista de plantillas de texto.
- **Borrar:** permite borrar la plantilla.

- **Borrar todo:** permite borrar todos los mensajes de plantillas.

Plantillas multimedia

Puede guardar una nueva plantilla multimedia y editar las plantillas multimedia guardadas.

Una vez guardada la nueva plantilla, presione **Opc.** y podrá usar las siguientes opciones.

- **Agregar nuevo:** permite agregar una nueva plantilla.
- **Escribir MMS:** permite escribir un nuevo MMS para enviar la plantilla seleccionada.
- **Editar:** permite editar la plantilla seleccionada.
- **Borrar:** permite borrar la plantilla multimedia.
- **Borrar todo:** permite borrar todas las plantillas multimedia.

Emoticonos

Puede ver muchos emoticones y elegir el que desea usar.

Configuraciones

Mensaje de texto

- **Centro SMS:** permite verificar los detalles del número de su centro de mensajes.
- **Informe de entrega:** si se establece en Activado, puede comprobar si el mensaje se envío correctamente.
- **Período de validez:** este servicio de red permite establecer la duración con la que se almacenarán los mensajes en el centro de mensajes.
- **Tipos de mensaje:**
  texto, voz, fax, X.400 y E-mail.
  El tipo de mensaje suele estar establecido en el formato de texto. Puede convertir el texto a formatos alternativos. Comuníquese con su proveedor de servicio para averiguar sobre la disponibilidad de esta función.

Mensajes

- **Codificación de caracteres:** Seleccione entre **Auto** o **Alfabeto predeterm.**
- **Enviar texto largo como:** Seleccione si desea enviar su mensaje de texto largo como SMS múltiple o como MMS.

Mensaje multimedia

- **Modo de recuperación:** Permite recibir mensajes multimedia automáticamente de la red doméstica o red de roaming cuando selecciona la opción "Automático" en este menú. Sin embargo, cuando selecciona "Manual", sólo recibirá mensajes de notificación en el buzón de entrada y, luego, podrá decidir si desea recibir mensajes multimedia en el menú Notificaciones.
- **Informe de entrega:** permite establecer en Activado o Desactivado estos menús.

  Solicitar informe: permite solicitar informes para comprobar si los mensajes se envían a los destinatarios de manera correcta.

  - **Permitir informe:** cuando los remitentes soliciten informes de entrega, puede decidir si desea enviar o no el informe.
- **Informe de lectura:** permite establecer en Activado o Desactivado estos menús.
  - **Solicitar respuesta:** permite solicitar informes para comprobar si los destinatarios leen los mensajes.
  - **Permitir respuesta:** cuando los remitentes soliciten informes de lectura, puede decidir si desea enviar o no el informe.
- **Prioridad:** permite establecer la prioridad del mensaje seleccionado.
- **Periodo de validez:** este servicio de red permite establecer la duración con la que se almacenarán los mensajes en el centro de mensajes.

- **Duración de la diapositiva:** muestra la duración de cada página al escribir el mensaje.
- **Modo de creación:** permite elegir la creación de un mensaje multimedia como **Restringido**, **Advertencia** o **Libre**.
- **Tiempo de entrega:** permite entregar el mensaje a una hora específica.
- **Centro MMS:** si selecciona el servidor de mensajes multimedia, puede establecer la URL de ese servidor de mensajes multimedia.

E-mail

Puede cambiar ajustes con respecto a su E-mail como son: Cuentas de e-mail, Permitir e-mail de respuesta, Confirmar e-mail de respuesta, Intervalo de recuperación, Cantidad para recuperar, Firma, Prioridad entre otras. (Consulte a su proveedor de servicios para más informaciones).

Buzón de voz

Puede recibir correo de voz si el proveedor de servicio de red admite esta función. Cuando llega un nuevo correo de voz, el símbolo correspondiente aparece en la pantalla. Para configurar el teléfono como es debido, consulte a su proveedor de red sobre los detalles de su servicio.

Mensaje de servicio

Seleccione si desea recibir o no mensajes de servicio enviados por la red. También puede definir la seguridad de sus mensajes creando listas de remitentes confiables y no confiables.

Servicio de información

- **Servicio de información**

  Los mensajes del servicio de información son mensajes de texto que envía la red a los usuarios de teléfonos GSM. Proporcionan información general sobre,

por ejemplo, la previsión del tiempo, el tráfico, los taxis, las farmacias y la bolsa. Cada tipo de información va asociado a un número que puede proporcionarle el proveedor de servicios. Cuando reciba un mensaje del servicio de información, se le indicará en la pantalla principal.

También puede seleccionar el estado de recepción, el idioma y los canales que desee. Puede seleccionar el idioma que desee si presiona **Listo**. Luego, el mensaje de servicios de información se mostrará en el idioma que usted haya seleccionado.

Guardar mensaje de texto

Esta opción le permite que elija donde desea que los mensajes SMS queden almacenadas.

El teléfono brinda una cantidad de funciones de control que pueden utilizarse durante una llamada. Para acceder a estas funciones durante una llamada, presione la tecla de función izquierda **Opc.**

Durante una llamada

El menú que se muestra en la pantalla del teléfono durante una llamada es distinto del menú principal predeterminado que se ve en la pantalla principal. Las opciones se describen a continuación.

Hacer una segunda llamada (Según la red)

Puede marcar o buscar el número desde los **Contactos** para hacer una segunda llamada.

Alternar entre dos llamadas

Para alternar entre dos llamadas, presione la tecla .

Contestar una llamada entrante

Para contestar una llamada entrante cuando el teléfono está sonando, presione la tecla . El teléfono también puede advertirle que tiene una llamada entrante mientras está respondiendo otra llamada.
Suena un pitito en el auricular, y la pantalla muestra que una segunda llamada está en espera.

Esta función, conocida como **Llamada en espera**, sólo estará disponible si su red la admite.

Rechazar una llamada entrante

Se puede rechazar una llamada entrante y no contestarla; para eso, debe presionar la tecla .

Durante una llamada, puede rechazar una llamada entrante presionando la tecla .

Función de silencio

Durante una llamada, es posible silenciar el micrófono si presiona la tecla de función izquierda **Opc.** y posteriormente **Silencio**. Se puede anular el silencio presionando la tecla de función izquierda **Opc.** y posteriormente **Con sonido**. Mientras el teléfono esté silenciado, su interlocutor no podrá oírlo pero usted sí podrá oír a la otra persona.

Tonos DTMF durante una llamada

Para activar los tonos DTMF durante una llamada (por ej., para usar el teléfono con un conmutador automático), presione la tecla de función izquierda **Opc.** y luego **Activar DTMF**. Para desactivar los tonos DTMF, seleccione **DTMF desactivado**. Los tonos DTMF suelen estar activados.

Llamadas de conferencia

El servicio de conferencia le proporciona la capacidad de tener una conversación simultánea con más de una persona, si su proveedor de servicio de red ofrece esta función.

Sólo se puede establecer una llamada de conferencia cuando tiene una llamada activa y una en espera, y ambas han sido respondidas.

Una vez que se establece una llamada en conferencia, la persona que la estableció puede agregar llamadas, desconectarlas o separarlas (es decir, eliminarlas de la llamada en conferencia pero dejándolas conectadas con usted). Estas opciones están disponibles desde el menú En llamada. El máximo de participantes en una llamada en conferencia es de cinco. Una vez iniciada, la llamada en conferencia queda bajo su control y sólo usted puede agregar llamadas.

Hacer una segunda llamada

Durante una llamada, es posible hacer una segunda llamada. Introduzca el segundo número y presione la tecla .

Cuando se conecta la segunda llamada, la primera se coloca en espera de manera automática. Puede alternar entre llamadas presionando la tecla .

Establecer una llamada en conferencia

Para establecer una llamada en conferencia, coloque una llamada en espera y, mientras la llamada esté activada, presione la tecla de función izquierda **Opc.** y seleccione el menú **Unir llamadas**.

Activar la llamada en conferencia en espera

Para activar una llamada de conferencia en espera, presione la tecla . Para desactivarla, vuelva a presionar la tecla **Llamar**/**Contestar** o seleccione la opción **Reanudar**.

Agregar llamadas a una llamada en conferencia

Para agregar una llamada a una llamada en conferencia existente, presione la tecla de función izquierda y seleccione **Unir llamadas**

Llamadas

Establecer una conversación privada durante una llamada en conferencia

Para realizar una llamada privada con un participante de una llamada en conferencia, muestre en pantalla el número de la persona con la que desea hablar y luego presione la tecla de función izquierda. Seleccione **Dividir llamadas** y luego seleccione el número con el que desea seguir conectado.

Finalizar una llamada en conferencia

Durante una llamada en conferencia, es posible desconectar a una persona que se muestre en pantalla al presionar la tecla .

Registros de llamadas

- **Todas las llamadas**: Puede ver todas las listas de llamadas salientes o entrantes.
- **Perdidas:** Esta opción le permite ver las últimas llamadas no respondidas. Además puede:

▶ Ver el número (si está disponible) y llamarlo.

▶ Ingresar un nuevo nombre para el número y guardar tanto el nombre como el número en la libreta de direcciones.

▶ Enviar mensajes a ese número.

▶ Borrar la llamada de la lista de llamadas perdidas.

- **Realizadas:** Esta opción le permite ver las últimas llamadas salientes (llamadas o intentos de llamadas). Además puede:

▶ Ver el número (si está disponible) y llamarlo o guardarlo en la libreta de direcciones.

- Ingresar un nuevo nombre para el número y guardar tanto el nombre como el número en la libreta de direcciones.
- Enviar mensajes a ese número.
- Borrar la llamada de la lista.

- **Recibidas:** Esta opción le permite ver las últimas llamadas entrantes. Además puede:

- Ver el número (si está disponible) y llamarlo o guardarlo en la libreta de direcciones.
- Ingresar un nuevo nombre para el número y guardar tanto el nombre como el número en la libreta de direcciones.
- Enviar mensajes a ese número.
- Borrar la llamada de la lista de llamadas perdidas.

Duración de llamadas

Le permite ver la duración de sus llamadas de entrada y de salida. También puede restaurar los tiempos de llamada. Están disponibles los relojes siguientes:

- **Todas las llamadas:** duración total de todas las llamadas salientes y entrantes desde la última vez que se configuró el temporizador.
- **Llamadas realizadas:** duración de las llamadas salientes.
- **Recibidas:** duración de las llamadas recibidas.
- **Última llamada:** duración de la última llamada.

Volumen de datos

Muestra el volumen de datos enviados, de datos recibidos y de todos los datos.

Desvío de llamadas

- **Todas las llamadas de voz:** desvía las llamadas de voz incondicionalmente.
- **Si está ocupado:** desvía las llamadas de voz cuando el teléfono está en uso.
- **Sin respuesta:** desvía las llamadas de voz que no responde.
- **Si no está disponible:** desvía las llamadas de voz cuando el teléfono está apagado o fuera del área de cobertura.

Restricción de llamada

Es possible impidir que su teléfono haga o reciba determinada categoría de llamadas. Esta función requiere la contraseña de restricción de llamadas .

- **Todas realizadas:** el servicio de restricción para todas las llamadas salientes.
- **Realizadas internacionales:** el servicio de restricción para todas las llamadas salientes internacionales.
- **Internacionales en roaming:** el servicio de restricción para todas las llamadas salientes internacionales, excepto las llamadas de la red doméstica.
- **Todas recibidas:** el servicio de restricción para todas las llamadas entrantes.
- **Recibidas en roaming:** el servicio de restricción para todas las llamadas entrantes cuando se encuentra en el extranjero.

Números de marcación fija

Encender: Permite llamar sólo a los números que esten registrados en la lista de números de marcación fija. Necesitará el código PIN 2 para activar esta función. (Consulte a su proveedor de servicios).

Llamada en espera

- **Activar:** si selecciona esta opción, puede aceptar una llamada Llamada en espera (de recepción).
- **Desactivar:** si selecciona Cancelar, no puede reconocer una llamada en espera (de recepción).
- **Ver estado:** muestra el estado de la llamada en espera.

Configuraciones comunes

- **Llamada rechazada:** puede elegir que tipo de llamadas serán rechazadas.
- **Enviar mi número:** permite enseñar su número cuando llama a alguen.
- **Remarcar automáticamente:** remarca un número automáticamente cuando la llamada no sea contestada.
- **Modo de respuesta:** permite elegir con cual tecla desea contestar una llamada entrante.
- **Alerta de minuto:** permite escuchar un tono a cada minuto durante una llamada.
- **Modo de respuesta Bluetooth:** elija entre **Manos Libre** o **Teléfono**.
- **Guardar nuevo número:** guarda o no el número de una llamada nueva.
- **Comportamiento al cerrar la tapa:** elija entre finalizar o continuar la llamada cuando cierre la tapa.

Contactos

Agregar nuevo

1 Pulse **Menú** y seleccione **Contactos**, seleccione **Agregar nuevo**.

2 Elija si desea almacenar su nuevo contacto en el Teléfono o en la tarjeta SIM.

3 Introduzca toda la información que tiene en los campos proporcionados y seleccione **Listo**.

O, utilizando el método ligeramente más rápido...

1 En la pantalla principal, introduzca el número que desea guardar y pulse **Opc.**.

2 Seleccione **Guardar número** y, a continuación, seleccione **Nuevo contacto** o **Actualizar contacto**.

3 Introduzca la información pertinente como se indica más arriba y seleccione **Listo**.

Buscar

1. Seleccione **Buscar** y escriba el nombre que desea buscar.

Nota

- Está disponible la búsqueda instantánea al ingresar la letra inicial del nombre.

2. Después de encontrar el contacto que desea, puede realizar una llamada al número si presiona la tecla Llamar/Contestar.
3. Si desea editar, eliminar o copiar una entrada, seleccione la tecla de función izquierda **Opc.**.

Se mostrará el menú siguiente:

- **Enviar mensaje:** después de encontrar el número que desea, puede enviar un mensaje al número seleccionado.
- **Enviar vía:** puede enviar los datos de los contactos vía **Mensaje de texto, MMS, E-mail o Bluetooth.**
- **Llamar:** puede llamar el contacto seleccionado.

- **Nuevo contacto:** permite agregar un nuevo contacto..
- **Editar:** permite editar el contacto seleccionado.
- **Ver:** permite ver cada entrada en detalle.
- **Agregando al grupo:** permite editar el contacto seleccionado.
- **Marcar/Desmarcar:** permite seleccionar varios contactos.
- **Buscar por:** permite hacer una búsqueda por Número o Grupos.
- **Guardar en la SIM/en el teléfono** permite seleccionar el area de almacenamiento del contacto.
- **Borrar:** permite borrar el contacto.
- **Entrada de texto:** permite insertar símbolos, cambiar el método de entrada, el idioma de escritura y fijar una nueva palabra al diccionario de teléfono.
- **Marcación rápida:** permite agregar el número seleccionado a una lista de marcado rápido.

Marcación rápida

Con este menú, podrá administrar los números de marcado rápido.

Puede asignar cualquier tecla entre 2 abc y 9 wxyz con una entrada de la lista de nombres. Puede llamar directamente presiondo esta tecla.

1. En primer lugar, abra el menú **Contactos**;
2. Desplácese a **Marcación rápida** y presione la tecla central [Activ.].
3. Si desea agregar un marcado rápido, seleccione un lugar vacío y presione la tecla central [**Agreg.**]. Luego, busque el nombre en los contactos.
4. Una vez asignado el número como marcado rápido, puede cambiar y eliminar la entrada. También puede hacer una llamada o enviar un mensaje con este número.

Grupos

Es posible agrupar los contactos en la memoria del teléfono, hay siete opciones disponibles: **Familia**, **Amigos**, **Compañero**, **Escuela, VIP, Sin Grupo, Todos los grupos.**

Seleccione el nombre del grupo que desea administrar al presionar la tecla de función izquierda Opc.. Se mostrarán los siguientes submenús.

- **Agregar nuevo grupo:** permite agregar un nuevo grupo.
- **Agregar miembro:** permite agregar miembros al grupo.
- **Editar grupo:** Le permite editar el grupo, puede cambiar el nombre y el tono de llamada para los miembros del grupo.
- **Borrar:** Le permite borrar el grupo seleccionado.

Números de servicio

Puede ver la lista de números de marcado de servicios (SDN) asignados por su proveedor de servicios (si la tarjeta SIM admite esta función).

Número propio

Con este menú puede ver el número asignado a su tarjeta SIM.

Mi tarjeta de visita

Puede crear su propia tarjeta de presentación con todos sus datos. Si la entrada está vacía seleccione la opción [Agregar] e introduzca sus datos como lo haría normalmente.

Configuraciones

- **Config. de la lista de contactos:** permite configurar la lista de contactos eligiendo donde los contactos quedarán ubicados, la visualización por el nombre o apellido y enseñar la imagen del contacto o no.
- **Copiar:** permite copiar los contactos almacenados en el teléfono para la SIM o vice versa.
- **Mover:** permite mover los contactos almacenados en el teléfono para la SIM o vice versa.
- **Enviar todos los contactos vía Bluetooth**: permite que envie los contactos por Bluetooth.
- **Cópia de seguridad de contactos:** por su seguridad es posible hacer una copia de seguridad de sus contactos.
- **Restaurar contactos:** permite borrar de la lista contatos.
- **Borrar contactos:** permite borrar de la lista el perfil seleccionado.
- **Info. de memoria:** permite visualizar cuantos contactos tiene almacenado en la memoria del teléfono o en la memoria de la SIM.

Portal WAP

Inicio

Con el GM210 a mano, podrá obtener en todo momento noticias actualizadas, pronósticos meteorológicos y también información sobre deportes o sobre el estado del tránsito. Además, su navegador le permitirá descargar lo más nuevo en cuanto a música, tonos, tapices y juegos.

Acceso a la Web

1 Pulse **Menú**, seleccione **Portal WAP**.

2 Para acceder directamente a la página de inicio del navegador, seleccione **Página de inicio**.

Nota

Incurrirá en un gasto adicional cuando se conecte a este servicio y descargue contenidos. Consulte con el proveedor de red cuáles son los cargos por transferencia de datos.

Ingrese dirección

Puede conectarse directamente al sitio que desee. Después de ingresar una URL específica, presione la tecla de navegación central **Abrir** para conectarse.

Favoritos

Para acceder a sus sitios Web preferidos, puede agregar favoritos y guardar páginas Web.

1 Pulse **Menú**, seleccione **Portal WAP**.

2 Seleccione **Favoritos** y luego **Agregar**. Ingrese el nombre de su favorito y la dirección Web. Toque **Listo**.

3 Para crear una carpeta nueva, seleccione el menú de opciones y elija nueva carpeta. Ingrese el nombre de la carpeta.

4 Para agregar un favorito nuevo, seleccione el menú de opciones y después **Agregar nuevo**. Ingrese el nombre del sitio favorito seguido de la URL.

5 Seleccione la opción para ejecutar. El favorito aparecerá en la lista de favoritos.

6 Para acceder al favorito, simplemente desplácese hasta él y seleccione **Abrir**.

Páginas guardadas

Guardar una página

1 Acceda a la página Web que necesite siguiendo los pasos descritos en la página anterior.

2 Seleccione el menú de opciones, **Guardar elementos** y luego **Guardar esta página**.

3 Ingrese un nombre para la página Web de modo que pueda reconocerla con facilidad.

4 Seleccione **Guardar**.

Acceder a una página guardada

1 Pulse **Menú**, seleccione **Portal WAP**.

2 Seleccione **Páginas guardadas**.

3 Seleccione **Abrir** para conectarse a la página guardada.

Historial

Ver el historial del navegador

1 Pulse **Menú**, seleccione **Portal WAP** y a continuación, **Historial**.

2 Se mostrará una lista de títulos de páginas Web a las que ha accedido recientemente.

3 Para acceder a una de esas páginas, basta con seleccionar la página deseada y seleccione **Abrir**.

Configuraciones

Puede establecer el perfil, la memoria caché y la seguridad con respecto al servicio de Internet.

1 Pulse **Menú**, seleccione **Portal WAP** y a continuación, **Configuraciones**.

2 Puede elegir editar **Perfiles**, **Configuraciones de apariencia**, **Caché**, **Cookies**, **Seguridad** o **Restaurar configuraciones**.

3 Cuando haya cambiado las configuraciones, elija **Selecc**.

Perfiles

Un perfil contiene la información de red que se utiliza para conectarse a Internet. Hay perfiles predeterminados para algunos operadores, almacenados en la memoria del teléfono. No es posible cambiar el nombre de los perfiles predeterminados.

Cada perfil creado tiene los siguientes submenús:

- **Agregar nuevo:** permite agregar un nuevo perfil.
- **Editar:** permite editar el perfil seleccionado.
- **Ver:** permite ver el perfil seleccionado.
- **Marcar/Desmarcar:** le permite seleccionar o deselecionar los itens para borrarlos.
- **Borrar:** permite borrar de la lista el perfil seleccionado.

Configuraciones de apariencia

Esta opción le permite editar la visualización de su navegador por la Internet.

Será posible encender o apagar el Java script.

Seleccione como desea la codificación de caracteres.

Elija como será el desplazamiento de pantallas mientras navega en la internet.

Es posible que seleccione si desea ver las imágenes que existen en las páginas web o no.

Caché

Habilitar la caché le permite almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se ha almacenado una página en la caché, mejorará considerablemente la velocidad de carga de la página en las visitas posteriores a ella.

Nota

La memoria caché es una memoria que se utiliza para guardar información de manera temporal.

Cookies

Al habilitar cookies, se guardarán las cookies enviadas desde el servidor. Al deshabilitar esta función, las cookies no se guardarán en el teléfono.

Seguridad

La Lista de Certificados si se almacenan, aquí puede encontrar una lista de certificados raíz/ca necesarios para WTLS/TLS. Los certificados se pueden ver en la lista.

Con la opción de Borrar de sesión, es posible borrar los datos de sesión segura (WTLS/ TLS). Los datos de sesión se deben borrar para establecer una nueva sesión segura.

Restaurar configuraciones

Seleccione esta opción para restaurar el teléfono a su configuración del navegador predeterminada.

Mis cosas

Imágenes

La carpeta Imágenes consta de enlaces incrustados para descargar imágenes a través de Internet y de imágenes predeterminadas. Para ver la imagen detalladamente, presione la tecla central de navegación [Ver].

Mientras visualiza una imagen, las siguientes opciones aparecerán si presiona la tecla de función izquierda **Opc.**.

- **Enviar:** Permite enviar la foto por Mensaje, E-mail o Bluetooth.
- **Usar como:** le permite usar la imagen que visualiza como fondo de pantalla, imagen de contacto, imagen al encender o al apagar el teléfono.
- **Vista en pantalla completa:** permite ver la imagen usando toda la pantalla del teléfono.
- **Vista panorámica:** permite ver la imagen en una vista panorámica.
- **Borrar:** permite borrar el archivo seleccionado.
- **Editar imagen:** permite editar la imagen seleccionada.
- **Imprimir vía Bluetooth:** la mayoría de las fotografías que ha tomado en el modo de cámara pueden transmitirse a una impresora por Bluetooth.
- **Archivo:** seleccione entre Renombrar o Información del archivo.
- **Presentación de diapositivas:** permite ver una presentación de diapositivas de los archivos almacenados.
- **Exhibir fecha:** seleccione entre Apagado, Fecha, Fecha y hora.

Mis Sonidos

Cuando abrir la carpeta Mis Sonidos visualizará todas sus canciones guardadas en su teléfono o tarjeta de memoria. Al visualisarlos, destaque la canción usando las teclas de navegación, las siguientes opciones aparecerán si presiona la tecla de función izquierda Opc..

- **Enviar:** permite enviar el archivo seleccionado a otro dispositivo vía Mensaje, E-mail o Bluetooth.
- **Usar como:** el sonido seleccionado actualmente se puede establecer como Tono de llamada de voz,Tono de mensaje, Al encender o Al apagar.
- **Mover:**
  - **Sonido/Tarjeta de memoria**: permite mover el archivo seleccionado a la memoria externa (si está instalada) o a la memoria multimedia del teléfono.
- **Copiar:**
  - **Sonido/Tarjeta de memoria**: permite copiar el archivo seleccionado a la memoria externa o a la memoria multimedia del teléfono
- **Borrar:** permite borrar el archivo seleccionado.
- **Marcar/Desmarcar:** permite seleccionar varios archivos para borrarlos o aplicarles otras opciones.
- **Archivo**: Seleccione entre Renombrar o Información del archivo.
- **Crear nueva carpeta:** permite crear una nueva carpeta.
- **Ordenar por:** permite organizar los archivos por **Fecha, Tipo** y **Nombre**.
- **Info. de memoria:** permite visualizar cuanto tiene almacenado en la memoria del teléfono o en la externa.

Videos

Muestra la lista de archivos de video de Mis medios/Videos en la memoria multimedia. Admite solamente archivos .3gp, que están codificados con el códec de video MPEG4 y h.263 y con el códec de audio AMR.

Desde aquí, puede administrar o enviar clips de video guardados. Cuando destaca un archivo, las siguientes opciones aparecerán si presiona la tecla de función izquierda **Opc.**.

- **Enviar:** permite enviar el archivo seleccionado a otro dispositivo vía Mensaje, E-mail o Bluetooth.
- **Mover:** permite borrar el archivo seleccionado.
  - **Videos/Tarjeta de memoria:** permite mover el archivo seleccionado a la memoria externa (si está instalada) o a la memoria multimedia del teléfono.
- **Copiar**
  - **Videos/Tarjeta de memoria:** permite copiar el archivo seleccionado a la memoria externa (si está instalada) o a la memoria multimedia del teléfono
- **Borrar:** permite borrar el archivo seleccionado.
- **Marcar/Desmarcar:** Permite seleccionar archivos para eliminarlos o aplicarles otras funciones.
- **Archivo:** Seleccione entre Renombrar o Información del archivo.

¡Advertencia!

*No se pueden usar los siguientes caracteres: \ / : * ? < > | para renombrar un archivo.*

- **Crear nueva carpeta:** permite crear una nueva carpeta.
- **Ordenar por:** permite organizar los archivos por **Fecha, Tipo** y **Nombre**.

- **Ver en lista/cuadrícula:** permite ver los archivos en lista o en miniatura.
- **Info. de memoria:** permite visualizar cuanto tiene almacenado en la memoria del teléfono o en la externa.

Juegos y aplicaciones

Puede acceder a una excelente selección de juegos.

El teléfono GM210 tiene incluidos juegos precargados para entretenerlo cuando tenga tiempo disponible.

Otros

En esta carpeta, se almacenan los archivos que no son de imágenes, sonidos ni videos.

Tarjeta de memoria

Si ha insertado una tarjeta de memoria, esta opción aparecerá en la carpeta Mis cosas. Podrá disfrutar de todos los archivos multimedia que tenga almacenado en su memoria externa.

Multimedia

Cámara

Si usa el módulo de cámara incorporado en el teléfono, puede tomar fotografías de todo lo que desee. Además, puede enviar fotos a otras personas y seleccionar fotos como tapiz de fondo.

Nota

Cuando use la cámara, el consumo de energía aumenta. Si la carga de la batería está muy baja, es posible que no pueda usar la función **Cámara,** recargue la batería antes de usarla.

• **Para tomar una foto**

- Para tomar fotos nítidas, presione la tecla de la cámara mientras mantiene la cámara quieta.
- Ajuste adecuadamente la distancia respecto del objeto al que desea tomar una fotografía (más de 50 cm)
- Manipule la cámara con cuidado ya que es vulnerable a los golpes y use un paño suave cuando limpie la lente de la cámara.
- No desarme ni modifique la cámara ya que puede ocasionar un incendio o hacer que funcione mal.

1. Presione la tecla de la cámara en la pantalla principal.
2. Enfoque el objeto para capturar la imagen y, a continuación, presione la tecla de la cámara o la tecla de navegación central.
3. La foto que tome se guarda automáticamente en la carpeta **Imágenes** de **Mis cosas**. Después de tomar una foto, puede seleccionar los submenús Renombrar o Editar si presiona la tecla de función izquierda **Opc.**.

▶ **Renombrar:** Puede renombrar el archivo o la foto que acaba de capturar.

▶ **Editar:** Puede aplicar algunos cambios a la foto que acaba de capturar, como pueden ser, Rotar, Cambiar Tamaño, Insertar, Recorte, entre otras.

Antes de tomar una foto, puede establecer las siguientes opciones si presiona la tecla de función izquierda [Config.]

- **Tamaño de imagen:** permite establecer el tamaño de la imagen. (320*240/640*480/1 280 * 960 / 1 600*1 200)
- **Efectos de color:** Seleccione entre Apagado, Sepia, Blanco y negro, Negativo o Azul.
- **Balance de blanco:** Seleccione entre Auto, Incandescente, Luz del día, Fluorescente, Nublado.
- **Modo Nocturno:** Esta opción es muy útil para tomar fotos de noche.
- **Temporizador:** Permite seleccionar el tiempo de demora, (Apagado/ 3 seg./ 5 seg./ 10 seg.). El teléfono tomará una foto una vez transcurrido el tiempo especificado.
- **Modo disparo:** Seleccione entre Normal o Disparo en ráfaga.
- **Calidad de imagen:** Seleccione entre Super fina, Fina o Normal.

Nota

- Puede ajustar el brillo si usa < o >.
- La función de zoom varía de acuerdo con la resolución establecida en la cámara. Por ejemplo, si la resolución de la cámara se establece en la configuración más alta, no podrá usar el zoom.

La foto que tome se guarda automáticamente en la carpeta Imágenes de Mis cosas. Después de tomar una foto, puede seleccionar uno de los cinco cuadrados que aparecen en la pantalla:

- **Álbum:** permite acceder a la carpeta **Imágenes** de **Mis cosas**.
- **Enviar:** permite enviar la foto a través de Mensaje, E-mail o Bluetooth.
- **Nuevo:** Le permite guardar la foto que acaba de tomar y tomar una nueva foto.
- **Usar como:** Le permite utilizar la foto que acaba de tomar como Fondo de pantalla, Imagen de contactos, Imagen inicial o Imagen al apagar.
- **Borrar:** Le permite borrar la foto que acaba de tomar.

Videocámara

Puede grabar y guardar un clip de video.

1. Para comenzar a grabar, presione la tecla de navegación central. En cuanto comience la grabación, aparecerá un temporizador. Antes de grabar un clip de video, puede establecer las siguientes opciones si presiona la tecla de función izquierda [Config.].

- **Tamaño:** permite establecer el tamaño (176x144/320x240).
- **Efectos de color:** las configuraciones disponibles son: Apagado, Sepia, Blanco y negro, Negativo y Azul.
- **Balance de blanco:** permite cambiar la configuración según el ambiente: Auto, Incandescente, Luz del día, Fluorescente, Nublado.
- **Modo nocturno:** Esta opción es ideal para tomar videos de noche.

- **Calidad:** permite establecer la calidad de la imagen en Normal, Fina o Super fina.
- **Duración:** permite grabar un video con una duración Normal o Mensaje.

2. Presione el botón de captuta de imagen para iniciar o finalizar la grabación.

El clip de video que grabe se guarda automáticamente en la carpeta **Videos** de **Mis cosas**. Después de grabar el video, puede seleccionar uno de los cinco cuadrados que aparecen en la pantalla:

- **Álbum:** permite acceder a la galería de sus videos guardados.
- **Reproducir:** permite reproducir el clip de video grabado.
- **Nuevo:** permite grabar un nuevo video.
- **Enviar:** permite enviar el archivo de video vía Mensaje, E-mail o Bluetooth.
- **Borrar:** Permite borrar el video que ha grabado.

Música

Su LG GM210 cuenta con un reproductor de música, así usted podrá escuchar sus canciones favoritas.

Nota

Su teléfono soporta los siguientes formatos: MP3, WMA, AAC, M4A, y RA. El reproductor de música puede no soportar algunos formatos.

Multimedia

gracenote

Gracenote® proporciona tecnología de reconocimiento de música e información relacionada. Gracenote es el estándar de la industria en cuanto a tecnología de reconocimiento de música y distribución de contenidos relacionados. Si desea obtener más información, visite www.gracenote.com.

La información correspondiente a los CD y a la música pertenece a Gracenote, Inc., copyright © 2000- 2007 Gracenote. Software de Gracenote, copyright © 2000-2007 Gracenote. Es posible que este producto y servicio utilicen una o más de las siguientes patentes de los EE. UU.: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,304,523, #6,330,593, #7,167,857 , así como también otras patentes emitidas o pendientes.

Gracenote y CDDB son marcas registradas de Gracenote. El logotipo de Gracenote y el de "Powered by Gracenote" son marcas registradas de Gracenote.

Para acceder al reproductor de música, seleccione **Menú, Multimedia** y posteriormente seleccione **Música**.

- **Todas las pistas:** Contiene todas las canciones almacenadas en su teléfono.
- **MusicTea™:** Este menú contiene la imagen de 9 bolsitas de té, que consisten en archivos de música.

Cada bolsita está relacionada con algún género de música, usted podrá organizar sus canciones en cada bolsita según sea el caso.

"Consulte la opción Music ID para saber cómo disfrutar de la opción MusicTea".

- **Mix&Match™:** Contiene 6 tipos de listas de canciones separadas por categorías.Gracenote actualiza estas listas identificando la canción según la categoría. Usted podrá escuchar, por exemplo, canciones mientras realiza una actividad física o cancione s para un momento romántico.

"Consulte la opción Music ID para saber cómo disfrutar de la opción Mix&Match".

- **Mis listas de reproducción:** Contiene todas las listas de reproducción que ha creado así como canciones de las carpetas predeterminadas: Más reproducidas, Los mejores calificados y En reproducción.

Existe una manera fácil y rápida de hacer una lista de orden de las canciones que desea poner en marcha.

En la pantalla principal toque la tecla **Reproductor MP3** , y a continuación **Todas las pistas**, seleccione la pista que desee poner en orden, luego mantenga presionada la tecla central por unos instantes. Se le mostrará un mensaje informando que su canción se ha agregado a la lista de reproducción. Las canciones seleccionadas estarán en orden para ponerse en marcha en la opción Mis listas de reprodución, dentro de la carpeta **En reproducción.**

- **Artistas:** Presenta su recopilación de música ordenada por artista.
- **Álbumes:** Permite ver su recopilación de música ordenada por álbum.
- **Géneros:** Muestra su recopilación de música ordenada por género.
- **Aleatorio:** Permite escuchar música en orden aleatorio.

- **Music ID:** es un servicio de reconocimiento de música. Usted puede solicitar información acerca de títulos de canciones, artistas y álbumes usando esta función. Desde aquí podrá acceder a las siguientes funciones:

> **Nota**
> Para acceder a esta función se hace necesario el uso de la tarjeta de memoria.

TagMusic - descubra informaciones acerca de una canción que no esté en su teléfono,

1. toque TagMusic
2. La pantalla del servidor de reconocimiento de Music ID se abrirá.
3. Confirme la acción.
4. Grabe la canción por algunos segunos segundos. Cuando la grabación finaliza, la función se vincula automáticamente al servidor de reconocimiento de Music ID.

Si el servicio de reconocimiento de Music ID dispone de informaciones sobre esa canción, usted las recibirá.

TagRadio - es una función que ayuda a encontrar información sobre una canción desconocida que escucha en la radio FM.

1. Mientras escucha la radio, seleccione **Grabar** para grabar una canción y **Parar** para guardarla.
2. Desde la pantalla principal seleccione **Menú, Multimedia, Música, Music ID, TagRadio.**
3. Elija la grabación que desee informaciones y toque la tecla central. La pantalla del servidor de reconocimiento de Music ID se abrirá.

4. Confirme la acción. Si el servicio de reconocimiento de Music ID dispone de informaciones sobre esa canción, usted las recibirá.
5. Guarde las informaciones disponibles y cambie el nombre anterior de la canción.

TagSong - le permite identificar cualquier música que esté almacenada en su tarjeta de memoria.

1. Seleccione la canción que desea obtener las informaciones.
   La pantalla del servidor de reconocimiento de Music ID se abrirá.
2. Confirme la acción. Si el servicio de reconocimiento de Music ID dispone de informaciones sobre esa canción, usted las recibirá.
3. Guarde las informaciones disponibles y cambie el nombre anterior de la canción.

Tag-history: visualize todas las música que ha encontrado vía GRACENOTE. Puede buscarlas según títulos de música o artistas.

MusicTea

NOTA: Después que Gracenote® identifique la pista, la misma puede pertenecer a una sóla bolsita de té de musicTea o de varias bolsitas.

Es posible también que la canción no se identifique con ninguna bolsita de té asignado.

MIx&Match

NOTA: Después que Gracenote® identifique la pista, la misma puede pertenecer a una sóla listas de canciones de MIx&Match o de varias listas.

Es posible también que la canción no se identifique con ninguna lista de canciones de MIx&Match asignado.

Multimedia

SUGERENCIA

La opción de Music ID le permite disfrutar y obtener más informaciones de sus canciones utilizando el TagMusic™, TagRadio,TagSong y Tag-history. Todas estas opciones son gratuitas, aunque puede aplicarse cargos por la transmisión de datos.

Contacte su proveedor de servicios para obtener más informaciones de los encargos.

Antes de disfrutar de estas opciones como son Más como éste/Mix&Match y MusicTea, usted tendrá que tener archivos MP3 en su teléfono. Puede descargar nuevas canciones a su teléfono GM210 vía la aplicación de sincronización de música del LG PC Suite o grabar canciones de la rádio que serán almacenadas como archivo MP3.

Su teléfono GM210 cuenta con una función llamada En reproducción, que con sólo tocar un botón, le permite generar una lista de reproducción según la orden que las selecciona.

Para obtener mejores resultados, use la función Music ID™ en un entorno silencioso.

La grabación de música con formato WAV no se puede guardar en el teléfono.

Filtro de archivos fácil: le permite buscar un archivo dentro de su tarjeta de memoria, visualizando todas lascarpetas disponibles dentro de ella.

Transferencia de música al teléfono

La forma más fácil de transferir música a su teléfono es vía Bluetooth o con un cable USB. Para transferir utilizando la opción Bluetooth:

1 Asegúrese de que ambos dispositivos tienen activada la opción Bluetooth y estén visibles uno al otro.

2 Seleccione el archivo de música en el otro dispositivo y elija enviarlo vía Bluetooth.

3 Cuando se envíe el archivo tendrá que aceptarlo en su teléfono seleccionando la opción Sí.

4 El archivo debe aparecer en Todas las pistas.

Opciones durante la reproducción de música

Seleccione el menú de opciones y luego elija entre:

- **Minimizar:** Para ocultar la pantalla del reproductor de música para que pueda continuar utilizando su teléfono de manera normal mientras se está reproduciendo la música.
- **Agregar a lista de reproducción:** Para agregar la pista actual a una lista de reproducción.
- **Escuchar por Bluetooth:** permite que escuche la canción vía auricular Bluetooth.
- **Borrar múltiple:** Puede eliminar varios archivos a la vez, de su lista de pistas.
- **Fijar como timbre:** Establezca la pista actual como tono de llamada.
- **Calificación:** le permite darle una nota a la canción de acuerdo con su gusto.

- **Información:** Puede ver información sobre el archivo MP3 que está escuchando.
- **Temporizador:** le permite fijar un horario para detener la música curriente.
- **Configuración:** Puede realizar diversos ajustes con respecto a su reproductor de música como por ejemplo: Aleatorio (Puede establecer el órden en forma aleatoria de las pistas en reproducción), Repetir, Efecto de audio y Reproductor completo.

Mis listas de reproducción

1 Seleccione **Multimedia** en el menú principal y posteriormente seleccione **Música**.

2 Seleccione **Mis listas de reproducción**.

- **Más reproducidas :** Abre una lista con las pistas que ha reproducido recientemente.
- **Los mejores calificados:** Abre una lista de canciones que usted haya guardado como favoritas.
- **En reproducción:** Si usted desea agregar canciones a la lista en reproducción, selecciónela del menú todas las pistas y mantenga presionada la tecla de navegación central.

Crear una lista de reproducción

1 Pulse Menú, seleccione **Multimedia** y después **Música**.

2 Después elija **Mis listas de reproducción**.

3 Seleccione **Opc.** y seleccione **Nueva lista de reproducción**, introduzca el nombre de la lista de reproducción y seleccione **Guardar**.

4 Se mostrará la carpeta **Todas las pistas**. Seleccione todas las canciones que desea incluir en su lista de reproducción desplazándose a las que desee y seleccione ☑; aparecerá una marca junto al nombre de la pista. Si añade accidentalmente una canción que no desea, selecciónela y pulse nuevamente para desmarcarla ☐ .

5 Seleccione **Listo** para guardar a la lista.

NOTA

Como resultado del sistema de Gestión de Derechos Digitales (DRM), algunos de los artículos de medios de comunicación que descargue de Internet o que reciba vía mensaje multimedia pueden tener el menú "Comprar Licencia" para poder accederlos. Puede adquirir la clave para comprar el derecho del sitio Web que posee los derechos del contenido. La música está protegida por el derecho de autor en tratados internacionales y leyes de derechos de autor. Puede ser necesario obtener permiso o una licencia para reproducir o copiar música. En algunos países las leyes nacionales prohíben la copia privada de contenido protegido por los derechos de autor. Por favor verifique las leyes nacionales del país pertinente relacionadas con el uso de ese material.

Radio FM

El LG GM210 tiene una función de radio FM que puede sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas o grabar las canciones de la radio que escucha en el formato MP3.

1. Conecte los auriculares al teléfono.
2. Después de preestablecer los canales de radio, puede escuchar otro canal presiondo la tecla de número correspondiente (presión breve).
3. Puede acceder a los siguientes menús de opciones si presiona la tecla de función izquierda **Opc**..

- **Minimizar:** Puede minimizar la opción de radio y utilizar otras opciones del teléfono mientras usted disfruta de su estación favorita.
- **Exploración automática:** si activa la búsqueda, los canales empezarán a seren encontrados por su teléfono. Si confirma el canal de la radio que se ha encontrado, si establecerá automáticamente a sus canales preferidos.
- **Lista de emisoras:** muestra los canales y las estaciones grabadas en los mismos.
- **Editar nombre de emisoras**: puede cambiar el nombre de la emisora.
- **Escuchar vía:** seleccione esta opción para escuchar la radio a través del Altavoz, o los auriculares.
- **Restaurar emisora:** esta función regresa todos los canales al valor inicial.
- **Restaurar todas las emisoras:** puede volver todos los canales a la configuración original.
- **Configuraciones de grabación:** este menú le permite seleccionar en dónde guardar sus grabaciones de radio.

- **Salir:** Esta función le permite salir el menú radio.

Grabador de voz

Puede grabar un memorándum de voz.

1. Seleccione **Menú, Multimedia**, y a continuación, **Grabador de voz**. Elija '**Grabar**'. Una vez que la grabación haya comenzado, las opciones **Det., Pausa** y el tiempo de grabación aparecerán; hable en el micrófono.
2. Si desea terminar una grabación, presione la tecla Central [**Det**]. El archivo grabado se guarda automáticamente en la carpeta **Mis Sonidos** de **Mis cosas**.
3. Si presiona la tecla de función izquierda **Opc.**, puede seleccionar los siguientes submenús:

- **Reprod.**: permite reproducir el memorándum de voz grabado.
- **Enviar:** permite enviar el archivo de sonido grabado vía Mensaje, E-mail o Bluetooth
- **Archivo:** Muestra información sobre el archivo.
- **Borrar:** Borra el archivo recién grabado.
- **Usar como:** Puede usar el archivo grabado como Tono de llamada.
- **Ir a grabaciones de voz:** Permite acceder a la carpeta grabaciones de voz.

Juegos y aplicaciones

Juegos y aplicaciones

Puede acceder a una excelente selección de juegos.

El teléfono GM210 tiene incluidos juegos precargados para entretenerlo cuando tenga tiempo disponible.

Configuraciones

Para descargar un juego, puede fijar el valor para conectarse a la red utilizando el Perfil de red.

1 Pulse **Menú**, seleccione **Juegos** y **Aplicativos**.

2 Seleccione **Configuraciones**.

3 Le permitirá:

Perfiles - Puede ver el perfil y agregar uno nuevo.

Lista de certificados - Puede ver la lista de certificación para usar la aplicación Java.

Menú rápido

Puede establecer la lista del menú rápido como preferencia.

Alarmas

Puede establecer que la alarma del reloj suene a una hora en particular.

1. Si no hay alarma, presione la tecla central [Agreg.] para crear una nueva alarma.
2. Establezca o cancele la alarma con las opciones para especificar la activación de la alarma o al elegir la hora de la alarma.
3. Seleccione el período de repetición: **No hay repetición, Diariamente**, **Lun-Vie**, **Lun-Sáb**, **Excepto feriados, Elegir el día de la semana.**
4. Seleccione el tono de la alarma Presione las teclas de navegación arriba/abajo y seleccione el sonido que desea, luego presione la tecla central [Insertar].
5. Modifique el título de su alama y presione la tecla de función derecha [Listo].

Calculadora

El módulo de la calculadora le permite efectuar funciones aritméticas básicas tales como suma, resta, multiplicación y división, así como algunas funciones científicas.

1. Puede ingresar números al usar las teclas de número y operadores al usar las teclas de navegación.

Nota

- Para borrar cualquier error o borrar la pantalla, use la tecla C.
- Para incluir un punto decimal, presione la tecla *.
- Para incluir paréntesis, presione la tecla #.

2. Para calcular el resultado, presione = .
3. Después del cálculo, presione la tecla C.

Cronómetro

Este menú le permite registrar el tiempo transcurrido de un evento.

1. Presione la tecla central [**Inicio**] para tomar el tiempo y grabar el tiempo parcial al presionar la tecla de función derecha [**Vuelta**].
2. Presione la tecla central nuevamente [**Det.**] para determinar la grabación del tiempo parcial o [**Rean.**] para retomar el tiempo.
3. Presione la tecla de función derecha [**Rest.**] para volver al estado predeterminado.

Conversor

Esta función convierte cualquier medida a una unidad que usted seleccione. Hay siete tipos que pueden convertirse a unidades: **Moneda, Superficie, Longitud, Peso, Temperatura, Volumen y Velocidad**.

Horario mundial

La función Horario mundial le permite conocer la hora de las ciudades más importantes del mundo.

Puede acceder a las siguientes opciones si presiona la tecla de función izquierda **Opc.**.

- **Cambiar zona horaria:** permite cambiar la zona horaria al seleccionar la ciudad.
- **Agregar ciudad:** permite agregar una ciudad.
- **Horario de verano:** permite aplicar el horario de verano.
- **Reloj analógico**: permite visualizar o no en su zona horaria el reloj analógico.
- **Borrar todo**: permite borrar todas las zonas horarias agregadas.

Calendario

Puede consultar su agenda por meses. El cursor está en la fecha actual y la fecha registrada está marcada.

Cada vez que presiona	1	pasa a un año anterior.
	3	pasa a un año posterior.
	5	va al día en curso.
	*	pasa a un mes anterior.
	#	pasa a un mes posterior.

Puede ver la nota de planes o el memorándum para la fecha elegida si presiona la tecla de navegación central.

- **Ver:** permite ver la nota de planes o el memorándum del día elegido.
- **Agregar nuevo:** seleccione esta función para ingresar un nuevo plan.
- **Buscar:** Puede buscar sus notas almacenadas en el calendario.
- **Fijar feriado:** Puede fijar notas para los días festivos.
- **Ver semanalmente/ mensualmente:** seleccione si desea ver el calendario en forma mensual o semanal.
- **Ir a fecha:** Permite ir directamente a la fecha seleccionada.
- **Borrar:** Puede borrar la nota seleccionada.

Tareas

Puede ver, editar y agregar tareas pendientes. Las tareas se muestran en orden cronológico. Las tareas que se han completado se muestran de distintas formas.

1. Si la entrada está en blanco, presione la tecla central [**Agreg**.].
2. Introduzca la fecha, la nota y la prioridad.
3. Cuando haya terminado de ingresar los datos, presione la tecla de función derecha [**Listo**.].

4. Puede administrar las notas de tareas pendientes guardadas si presiona la tecla de función izquierda **Opc.**.

Notas

Le permite agregar notas nuevas, así como también ver y administrar notas guardadas.

1. Si la entrada está vacía, presione la tecla central [**Agreg.**] e introduzca los contenidos del memorándum. Puede guardar el memorándum en la lista con la tecla de función central [**Guardar**].
2. Si ha guardado notas, puede acceder a las siguientes opciones con la tecla de función izquierda **Opc.**: Agregar nuevo, Enviar, Editar, Mover para notas secretas, Marcar/ Desmarcar, Borrar.

Notas secretas

Puede crear y guardar notas secretas par usted mismo, necesitará el código de seguridad para esta función. (El código de seguridad son por lo general 4 ceros "0000")

Buscador de fechas

El buscador de fechas es una herramienta práctica que le ayuda a calcular cuál será la fecha después de que haya pasado un determinado número de días.

Configuraciones

Muestra distintas opciones para configurar las funciones de sus herramientas como son: Calendario, Enviar todos los eventos y tareas vía Bluetooth, Hacer copia de seguridad del calendario y tareas, Restaurar el calendario y tareas, Info. de memoria y Borrar todo.

Perfiles

En Perfiles, puede ajustar y personalizar los tonos del teléfono para diferentes eventos, ambientes o grupos de usuarios. Hay siete perfiles preestablecidos: General, Silencioso, Fuerte, Modo avión, Personalizado1, Personalizado 2 y Personalizado 3. Cada perfil puede personalizarse. Presione la tecla de navegación central [**Selecc**.] para elegir el tipo de perfil que desea presionando las teclas de navegación arriba/abajo, o toque la tecla **Opc**. para editar su perfil.

Teléfono

Auto bloqueo del teclado

Permite bloquear el teclado automáticamente en la pantalla principal.

Idioma

Puede cambiar el idioma de los textos que aparecen en el teléfono. Este cambio también afectará al modo de entrada de texto.

Ahorro de energía

Si establece esta opción en Siempre encendido, puede ahorrar energía cuando no use el teléfono.

Información del teléfono

Proporciona información del teléfono.

Pantalla

Tema de pantalla

Permite establecer un tapiz de fondo para la pantalla principal.

Estilo del menú

El teléfono viene con los estilos cuadrícula y lista.

Llamando

El teléfono le permite elegir el tamaño y el color.

Fuente

Puede elegir entre Pequeña, Normal, Grande o Muy grande.

Luz de fondo

Puede establecer la duración de la luz de fondo de la pantalla y del teclado.

Tema del teléfono

Seleccione uno entre Blanco y Negro.

Mensaje de saludo

Elija Encendido o Apagado y escriba un mensaje de bienvenida.

Conectividad

Bluetooth

Bluetooth permite la comunicación inalámbrica directa con dispositivos móviles, periféricos y computadoras compatibles que se encuentren cerca del teléfono.

Este teléfono cuenta con conectividad Bluetooth integrada, hace posible la conexión con auriculares Bluetooth, aplicaciones de computadoras compatibles y mucho más.

- **Bluetooth Encender/Apagar**
  Puede activar o cancelar la función Bluetooth.
- **Nuevo dispositivo**
  Con esta función el teléfono buscará dispositivos que se encuentren dentro del perímetro para poder vincularse con ellos.
- **Dispositivos vinculados**
  Se le mostrará los dispositivos vinculados con su GM210.

- **Configuraciones**
  Le permite cambiar el nombre y la visibilidad de su teléfono, consultar el tipo de servicios soportados y la dirección de Bluetooth.
  - **Visibilidad de mi dispositivo:** Le permite establecer su dispositivo como visible u oculto, seleccione entre, Visible, Oculto o Visible por 1 minuto.
  - **Nombre de mi dispositivo:** permite cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth y cómo se muestra en el teléfono.
  - **Servicios soportados:** permite ver todos los servicios que admite el dispositivo Bluetooth.
  - **Mi dirección:** permite ver la dirección del dispositivo Bluetooth.

Nota

- Si desea usar PC Sync de LG vía Bluetooth, puede intercambiar sólo los datos de la libreta de teléfonos.
- Al recibir datos de otro dispositivo Bluetooth, el teléfono solicitará la confirmación. Después de confirmar la transferencia, el archivo se copiará en el teléfono.
- Según el tipo de archivo, se almacenará en las siguientes carpetas:
  - **Video (.3gp, mp4):** carpeta de videos
  - **Imagen (.bmp, gif, jpg, png):** carpeta de imágenes
  - **Sonido (.amr, wav, aac):** carpeta de sonidos
  - **MP3 (.mp3):** carpeta de sonidos/MP3

Modo de conexión USB

Puede elegir un modo de servicio de datos y almacenamiento masivo USB.

- **Almacenamiento masivo:** Puede conectar el teléfono a la PC, como un dispositivo de almacenamiento USB, al usar el cable de la siguiente manera:

1. Conecte el teléfono a la PC con el cable USB .
2. Seleccione el menú de almacenamiento masivo.
3. Cuando haya terminado la transferencia de datos, cancele la acción en su teléfono o, siga los pasos siguientes.

> ***¡PRECAUCIÓN!***
>
> *Antes de quitar el cable, debe cancelar la acción. En caso contrario, no se garantiza la integridad de los datos transferidos.*

1. Seleccione **Almacenamiento masivo USB**. Esta opción estará disponible si la función '**Preguntar siempre**' esté activa.
2. Cuando tenga termindado la transferencia, haga clic en **Detener**. Aparecerá el mensaje siguiente: Ahora puede quitar de modo seguro el dispositivo de almacenamiento masivo USB del sistema en su computadora.
3. A continuación, quite el cable.

- **Servicio de datos**: Seleccione el menú Servicio de datos para usar el programa Mobile Sync de LG.
- **Preguntar siempre**: Con este modo el teléfono le preguntará como desea utilizar su teléfono cada vez que el cable USB sea conectado a un PC.

Red

Seleccionar red

Por lo general, la selección de la red está establecida en automática.

- **Automático:** si selecciona el modo automático, el teléfono buscará automáticamente una red y la seleccionará. Una vez que haya seleccionado automático, el teléfono se establecerá en automático incluso cuando se apague y encienda.
- **Manual:** el teléfono encontrará la lista de redes disponibles y se las mostrará. Entonces, podrá seleccionar la red que desea usar si esta red tiene un acuerdo de roaming con el operador de su red de origen. El teléfono le permite seleccionar otra red si no puede acceder a la que seleccionó.
- **Listas preferidas:** puede establecer una lista de redes preferidas y el teléfono intentará registrarse en esa lista primero, antes de intentar registrarse en cualquier otra red. Esta lista se establece a partir de la lista predefinida de redes conocidas del teléfono.

Perfil de internet

Puede seleccionar un perfil para conectarse a la red de acuerdo con su proveedor de servicios.

Puntos de acceso

Este menú muestra la lista de puntos de acceso. Puede crear perfiles nuevos, eliminarlos o editarlos con el menú **Opc.**. Sin embargo, no puede editar ni eliminar las configuraciones predeterminadas en función de la variante del país.

Puede que está opción no esté disponible según su operadora. Consulte su proveedor de servicios.

Conexión de paquete de datos: Si se selecciona el menú '**Si está disponible**', el teléfono se registrará automáticamente en una red GPRS cada vez que se encienda. Si se selecciona "**Si es necesario**", se establecerá una conexión GPRS cuando se conecte a un servicio o aplicación WAP y se cerrará cuando finalice la conexión de la aplicación o WAP.

Fecha y hora

Puede establecer funciones relacionadas con la fecha y hora.

Hora

Puede ingresar la la hora actual.

Fecha

Puede establecer la fecha y el formato: como AAAA/MM/DD, DD/MM/AAAA, MM/DD/AAAA. (D: Día, M: Mes, A: Año)

Actualización automática de fecha/hora

Puede establecer que el teléfono establezca la hora actual automáticamente. (Este servicio depende de los servicios de red, consulte a su proveedor de servicios)

Horario de verano

Seleccione si activará o no la función de horario de verano. Puede establecer la diferencia de horario de verano de la ciudad de origen seleccionada en 1 ó 2 horas.

Seguridad

Solicitud de código PIN

En este menú puede ajustar el teléfono para que le pida el código PIN de su tarjeta SIM cuando se enciende el teléfono.

Si la función esté activada, se le solicitará que introduzca el código PIN.

1. Seleccione la opción **Solicitud de código PIN** en el menú de configuración de seguridad y luego elija **Encendido** o **Apagado**.
2. Si desea cambiar la configuración, tendrá que ingresar el código PIN al encender el teléfono.
3. Si introduce un código PIN incorrecto más de 3 veces, el teléfono se bloqueará. Si el PIN esté bloqueado, deberá insertar el código PUK.
4. Puede ingresar su código PUK hasta 10 veces. Si introduce un código PUK incorrecto más de 10 veces, no podrá desbloquear el teléfono. Deberá comunicarse con su proveedor de servicio.

Bloqueo del teléfono

Puede usar un código de seguridad para evitar el uso no autorizado del teléfono. Siempre que encienda el teléfono, se le solicitará el código de seguridad si establece el bloqueo del teléfono en **Al encender**.

Si establece el bloqueo de teléfono en **Al cambiar SIM**, el teléfono le solicitará el código de seguridad sólo cuando cambie la tarjeta SIM.

Es posible también bloquear el teléfono **Inmediatamente.**

Cambiar códigos

PIN es la abreviatura del Número de Identificación Personal, que al activarlo, evitará el uso de su teléfono por parte de personas no autorizadas.

Puede cambiar los códigos de acceso: **Código de seguridad**, **Código PIN, Código PIN 2.**

1. Si desea cambiar el **Código de seguridad**/**Código PIN**/**Código PIN 2**, introduzca el código original y luego presione la tecla central [**OK**].
2. Introduzca el **Código de seguridad**/ **Código PIN**/**Código PIN 2** nuevo y verifíquelo.

Nota
Puede cambiar el código PIN solamente si la opción de solicitud del código PIN esté activada.

Restaurar configuraciones

Le permite restablecer la configuración de fábrica del teléfono. (Necesitará el código de seguridad del teléfono para esta función, por lo general el código de seguridad son 4 ceros "0000")

Restaurar configuraciones

Le permite restablecer la configuración de fábrica del teléfono. (Necesitará el código de seguridad del teléfono para esta función, por lo general el código de seguridad son 4 ceros "0000")

Accesorios

Hay diversos accesorios disponibles para su teléfono celular. Puede seleccionar estas opciones en función de sus requisitos personales de comunicación. Consulte a su distribuidor local para conocer cuáles están a su disposición. (Los accesorios pueden variar en las distintas regiones, consulte a su distribuidor para saber con cuales cuenta y cuales puede adquirir por separado)

Accesorios básicos:

Cargador de viaje

Batería

NOTA:

- Esta lista de accesorios no es exhaustiva. Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener la lista de accesorios disponibles en su región.
- Siempre utilice accesorios LG originales.
- Si no lo hace se puede inhabilitar la garantía.
- Algunos accesorios pueden ser diferentes o pueden no estar disponibles en todos los mercados.

Contrato de licencia del usuario final de Gracenote®

Esta aplicación o dispositivo contiene software de Gracenote, Inc. de Emeryville, California (denominado "Gracenote"). Este software de Gracenote (el "software Gracenote") permite que esta aplicación efectúe la identificación del disco y/o archivo y obtenga información sobre la música, incluyendo el nombre, artista, pista y título ("datos Gracenote") de los servidores en línea o bases de datos incrustadas (denominados colectivamente "servidores Gracenote") y efectúe otras funciones. Usted puede usar los datos Gracenote sólo vía las funciones para el usuario final de esta aplicación o dispositivo.

Usted acepta que utilizará los datos, el software y los servidores Gracenote sólo para uso personal y no comercial. Usted acepta no asignar, copiar, transferir ni transmitir el software ni los datos Gracenote a terceros. USTED ACEPTA NO USAR NI EXPLOTAR DATOS, EL SOFTWARE NI LOS SERVIDORES GRACENOTE, EXCEPTO SEGÚN SE PERMITE EXPRESAMENTE EN ESTE DOCUMENTO.

Usted acepta que su licencia no exclusiva para usar los datos, el software y los servidores Gracenote terminará si infringe estas restricciones. Si su licencia termina, usted acepta cesar todo uso de los datos, el software y los servidores Gracenote. Gracenote se reserva todos los derechos de los datos, el software y los servidores Gracenote, incluyendo todos los derechos de propiedad. Bajo ninguna circunstancia Gracenote asumirá responsabilidad alguna de pagarle por la información que usted entregue. Usted acepta que Gracenote, Inc. puede hacer valer sus derechos según este acuerdo contra usted directamente en su propio nombre.

El servicio Gracenote usa un identificador exclusivo para registrar consultas con fines estadísticos. El objetivo del identificador numérico asignado al azar es permitir que el servicio Gracenote cuente las consultas sin saber nada sobre quién es usted. Si desea más información, consulte el sitio Web, donde encontrará la política de privacidad de Gracenote para el servicio Gracenote.

Usted recibirá licencia para el software Gracenote y cada elemento de los datos Gracenote "TAL CUAL". Gracenote no manifiesta ni emite garantías, expresas o implíeventos, sobre la exactitud de los datos de Gracenote contenidos en los servidores Gracenote. Gracenote se reserva el derecho a eliminar los datos de los servidores Gracenote o a cambiar las categorías de datos por cualquier motivo que considere sufi ciente. No hay garantía de que el software o los servidores Gracenote estén libres de errores o que el funcionamiento del software o los servidores Gracenote será ininterrumpido. Gracenote no está obligado a proporcionar categorías o tipos de datos nuevos mejorados o adicionales que Gracenote pueda decidir proporcionar en el futuro, y tiene la libertad de poner término a sus servicios en cualquier momento.

GRACENOTE INVALIDA TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, TÍTULO E INCUMPLIMIENTO. GRACENOTE NO GARANTIZA LOS RESULTADOS QUE SE OBTENDRÁN POR EL USO DEL SOFTWARE O DE CUALQUIER SERVIDOR GRACENOTE. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA GRACENOTE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O ACCIDENTALES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS.

© Gracenote 2006

Resolución de problemas

En este capítulo se describen algunos problemas que se pueden producir durante el uso del teléfono. Algunos problemas requerirán la ayuda del proveedor de servicios, pero la mayoría se pueden resolver personalmente.

Problema	Causas posibles	Posibles soluciones
Error de SIM	No se ha insertado la tarjeta SIM en el teléfono o está insertada de forma incorrecta.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.
No hay conexión de red	Señal débil Se encuentra fuera del área de la red GSM	Acérquese a una ventana o vaya hacia un área abierta. Compruebe la cobertura del proveedor de servicios.
Los códigos no coinciden	Para cambiar un código de seguridad, debe confirmar el código nuevo insertándolo nuevamente.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede configurar la función	No admitido por el proveedor de servicios o registro necesario	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles	Error de marcación Nueva tarjeta SIM / Se alcanzó el límite de gasto	Red nueva no autorizada. Compruebe las restricciones nuevas. Póngase en contacto con el proveedor de servicios o restablezca el límite con PIN 2.
Número no permitido	La función Marcación fija está activada.	Compruebe los ajustes.

Problema	Causas posibles	Posibles soluciones
No se puede encender el teléfono	No ha presionado la tecla Encender/Apagar/Finalizar el tiempo suficiente	Toque la tecla Activar/Desactivar al menos durante dos segundos.
	Batería agotada	Cargue la batería.
	Contactos de la batería sucios	Limpie los puntos de contacto.
Error de carga	Batería totalmente vacía	Cargue la batería.
	Temperatura fuera del intervalo	Asegúrese de que la temperatura ambiente es adecuada, espere un momento y, a continuación, vuelva a cargar.
	Problema de contacto	Compruebe la fuente de alimentación y la conexión del teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario.
	Sin alimentación eléctrica	Enchúfelo en otro enchufe o compruebe que hay suministro eléctrico.
	Cargador defectuoso	Si el cargador no se calienta, sustitúyalo.
	Cargador erróneo	Utilice sólo accesorios de LG originales.
	Batería defectuosa	Sustituya la batería.

Resolución de problemas

Problema	Causas posibles	Posibles soluciones
El teléfono pierde red	La señal es demasiado débil	La conexión a otro proveedor de servicios es automática.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

(Por favor lea con atención antes de hacer uso de esta garantía)

TERMINOS DE LA GARANTÍA

LG Electronics Perú S.A., en adelante LG, garantiza para este producto (Teléfono Celular), el servicio de reparación gratuita por cualquier defecto de fábrica, incluyendo la mano de obra necesaria para diagnóstico y reparación dentro del Período de garantía específi co el cual inicia a partir de la fecha de activación del artículo (para el teléfono celular es de un año).

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Para hacer efectiva esta garantía, el consumidor presentará la factura de venta del producto, la que debe cumplir con todos los requisitos exigidos por las autoridades tributarias de Perú.
2. El servicio de garantía sólo se prestará en los centros de Servicio Autorizados por LG, cuyos datos pueden ser suministrados por el distribuidor del artículo.
3. Esta garantía es válida únicamente en el Territorio de la República de Perú, para los productos importados por LG.
4. El cliente será responsable por los daños producidos en el transporte de sus productos.

CASOS EN LOS QUE LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA

1. Cuando el equipo presente daños por maltrato, derrame de comidas o bebidas sobre el aparato, accidente, catástrofes naturales o como consecuencia de estos, uso distinto al indicado en las instrucciones de manejo, uso en condiciones ambientales defi cientes, mala instalación y/o programación del producto.
2. Daños causados por las fl uctuaciones de voltaje de energía eléctrica o descargas eléctricas atmosféricas.
3. En el evento en que el aparato haya sido abierto por cualquier persona o centro de servicio no autorizado por LG o los daños producidos por este evento, y en general, los daños ocasionados por la adaptación e instalación de piezas y accesorios no genuinos ni autorizados por LG.

4. Daños ocasionados por falta de cuidado con el producto o factores ajenos a LG, tales como rayaduras, decoloración, oxidación, exceso de polvo, golpes o ruptura del mueble o gabinete exterior del producto.
5. Cuando el producto no tiene número de serie de la fábrica o se encuentra alterado.

LA GARANTÍA NO CUBRE

1. El desgaste por uso normal de las partes mecánicas, metálicas, eléctricas y de caucho.
2. Accesorios faltantes una vez recibido el producto.
3. Robo del producto.
4. Si el artículo es activado en redes distintas a aquellas para las cuales fue originalmente fabricado.
5. Baterías que hayan sido cargadas en un cargador diferente al original.
6. Baterías que hayan sido usadas o instaladas en equipo distinto al LG.
7. Rotura o daño de antena, a menos que el daño fuera causado directamente por algún defecto de material.
8. Productos usados u obtenidos de un programa de alquiler de aparato.

COMO PUEDE OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía puede efectuar cualquiera de las siguientes cosas:

1. Acudir al distribuidor que le vendió su teléfono para recibir orientación.
2. También puede llamar a los siguientes números de teléfono desde cualquier parte del territorio de la Republica de Perú: Para problemas de tipo técnico al **0-800-1-2424**.
3. Si lo desea, también puede contactarnos por Internet en **http://pe.lge.com**

LG Electronics Perú S.A.

Memo

Memo

Memo

Memo